

MAROKOSHI ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA

Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagitetapaakera

(Mt 3.1-12; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹ Maika nokogake nontsirinkakotakerira Jesokirishito Itomi Tasorintsi nonkamantakotakerira. Nontsititapanutero ikyara yogiviatake Joan nonkaratagavagetero iatanaira enoku.

² Yogari kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakotakero pairani ikantakera Tasorintsi iniakerira Itomi ikantiri:

“Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira inkantaigakerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.

³ Irirori iriatake anta osarigagitetapaakera inkenkitsatakera imaraenkarika kara inkante: ‘Pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’ ”

⁴ Impogini yogari Joan Giviatantatsirira iatake anta osarigagitetapaakera yogiviatantavagetakera, aikiro ikenkitsavagetakera ikanti: “Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite pogivigakempara ganiri ikisaviigimpiro Tasorintsi magatiro pikañovageigara.”

⁵ Maganiro timaigatsirira Joreaku intiegiri aikiro Jerosarenkunirira iaigake inkamosoigakerira. Antari ikemaigakerira ikenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakero magatiro yovetsikagegirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

⁶ Irirori onti yogagutaka manchakintsi ovet-sikantunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakari imeshina. Intagani yogaka tsinaro intiri pitsi.

⁷ Impo ikenkitsaiganakeri ikantaigakerira: “Choenitapaake iripokakera impogitapaakenanerira. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena.

⁸ Narori onti nogiviaigakempi niaku, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempira.”

Yogiviatunkanira Jeso

(Mt 3.13-17; Ir 3.21-22)

⁹ Impogini iponianaka Jeso Nasareku iatakera inakera Joan ovashi yogiviatakeri Jororanku.

¹⁰ Impo iroroty yaganairora Jeso otsapiaku ineiro ashirenakitanaka inkite yapusatinkaguta-paakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega.

¹¹ Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Virori vinti Notomi, notasanovagetakempityo kara noshineventakempityo.”

*Ikogavetakara kamagarini irapakuakagaker-
imera Jeso ganigera ikematsatairi Iriri
(Mt 4.1-11; Ir 4.1-13)*

¹² Iroro yagatakera iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagiteta-paakera.

¹³ Ario inake kara 40 kutagiteri itentagaigakari kakintyokiripage gantagetatsirira. Yogari Satanashi ipokashitakeri ineasanotakerira ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairi Iriri, kantankicha teratyo iragaveeri. Impogini irirokya pokaigapaatsi isankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaigakerira.

*Ikenkitsavagetakera Jeso Garireaku
(Mt 4.12-17; Ir 4.14-15)*

¹⁴ Impogini yashitakotunkanira Joan, iatake Jeso Garireaku ikenkitsavagetakera ikamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira

¹⁵ ikantaigakerira: “Maikari gaka intsatagan-takemparorira Tasorintsi ikantakerira pairani, panikyatari aganakempa impegantakemparira Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. Maika pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkantatigaiganakempara, aikiro kematsaigena nokantaigakempira maika.”

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira
irogiaiganakerira
(Mt 4.18-22; Ir 5.1-11)*

¹⁶ Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka otsapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri

Sumo intiri irirenti paitacharira Anturishi kitsavageigake, irorotari ipiriniventavageigi iriroegi.

¹⁷ Impo ikantaigiri:

—Maikari maika onti pipiriniventavageigi pikitsavageigira, kantankicha maika pakuaiganakero pikitsavageigira tsame pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi irirokya pimpiriniventavageigae matsigenkaegi pinkematsatagaigakerira.

¹⁸ Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi yogiaiganakerira.

¹⁹ Iaigavetanaka antakona anta irirokya inea-paake Santiago intiri irirenti paitacharira Joan pirinitaigake pitotsiku shitikagisevageigake igit-sareegi. Itentaigakari iriri paitacharira Severo.

²⁰ Impo yogari Jeso ikantaigiri Santiago intiri Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

Iriroegi yogiaiganakeri iokaiganakeri iriri paniro, intangani itentaigaari iromperaneegi.

*Matsigenka itimagutakerira kamagarini
(Ir 4.31-37)*

²¹ Impogini yogonkeigapaaka Kaperenaoku. Antari aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso pankotsiku yapatoitanta-garira jorioegi yogotagantavagetakera.

²² Ikemaigavakerira maganirotyo yogavageiganake kavako, ineigaketari yogotagaigakerira yogovagetiratyo kara, tera ario inkañoigempari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

²³ Ario inake kara paniro surari itimagutakerira kamagarini. Irirori ikaemanake ikanti:

²⁴ —¡Eeee! ¡Jeso Nasarekunirira! ¿Tyara pinkantaigakenara? ¿Iroro pipokashitake pimogereaigakenara? Noneimpitari, nogotakempi vinti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite maganiro.

²⁵ Inianake Jeso ikantiri:

—¡Kemisante! ¡Kontetanae, piatae parikoti!

²⁶ Iroro ikemavakerira ogatyo ikenake yogitu-anakeri itimagutakerira ikantanake shige shige shige ikamakiti. Impo ikaemapanuti kamagarini jeee! ikontetanai iatai parikoti.

²⁷ Maganiro yogavageiganaketyo kavako ikan-tavakagaiganaka:

—¿Tatarikatyo oitara oka? Okantatigakatari yogotagantapaakerira yavisavagetakerityo pairorira yogovageti, nerotyó ikematsatanta-iganakaririra kamagarini yoneagaigakarira.

²⁸ Impogini maganirotyo timaigatsirira Garireaku ikemakoigakeri Jeso.

*Jeso yovegairora yagashintotirira Sumo Perero
(Mt 8.14-15; Ir 4.38-39)*

²⁹ Impogini ikonteiganaira iatake Jeso ivankoku Sumo intiri Anturishi itentaiganakari Santiago intiri Joan.

³⁰ Ogari yagashintotirira Sumo oanativagetake onoriaka tsompogi. Irorotyó yogonketapaakara Jeso ikamantavunkani.

³¹ Irirori yaiñonitapaakaro ikatsavakotapaakero itinaakero. Ogenanekyatyo ovegapagenityo shintsi. Impo opakoigakeri isekataigakempara.

Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira

(Mt 8.16-17; Ir 4.40-41)

³² Impo ishonkanaara poreatsiri ochapinitanaira yamaigapaakeneri Jeso maganiro mantsigaigankitsirira intiegiri aikiro itimaguigakerira kamagarini.

³³ Maganiro timaigatsirira kara Kaperenaoku yapatovageiganakatyo sotsimoroku.

³⁴ Yogari Jeso yovegagageigakeri oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage. Yogari kamagarinipage yogoigakeritari inti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariiegite maganiro, nerotyō irirori ikantavitantaigavakaririra iriniaigakera.

Ikenkitsavagetakera Jeso pankotsipageku yapa-toitantaigarira jorioegi

(Ir 4.42-44)

³⁵ Okutagitetamanakera aityokyara apavatsaaenkata itinaanaka Jeso iatake anta parikoti omamerigitetakera iriniakerira Iriri.

³⁶ Osamanitanakera iatake Sumo inkogaerira itentaiganakari itovaireegi.

³⁷ Impo ineaigapaakerira ikantaigapaakeri:

—Maganiro ikogaigakempi.

³⁸ Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Tsame anta ochoenitira itimageigakera nogo-tagaigakerira, irorotari nopokashitake.

³⁹ Iatake Jeso itsotenkanakero magatiro Garirea ikenkitsavagetakera pankotsipageku yapatoitan-taigarira jorioegi, aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage.

Jeso yovegairira vesegasenari
(Mt 8.1-4; Ir 5.12-16)

⁴⁰ Impogini ikenapaake paniro vesegasenari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

⁴¹ Itsarogakaganakari Jeso yakontsaanake it-sagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, maika veganaempa.

⁴² Iroroty ikantakerira ogatyo ikenake paa ve-gasanovagetaa.

⁴³ Impo itigankairi Jeso kantankicha ikantavak-eri:

⁴⁴ —Gara tyani pikamantumati. Inti piatimotake saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moiseshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.

⁴⁵ Kantankicha irirori teratyo inkeme. Iataketyo ikamantageigakerira maganiro yovegairira Jeso. Ovashi tenige iriatae Jeso anta itimageigira matsigenkaegi. Intagati yanuivagetake parikotipage terira intimaige, kantankicha iatashigeigamatirityo parikotipagekunirira ineigakerira.

2

Jeso yoganuitairira shinkogisenari (Mt 9.1-8; Ir 5.17-26)

¹ Impogini oтоваigagitetanaira iatai Jeso Kaperenaoku. Maganiro ikemakoigakeri ario inake kara pankotsiku imagapinitira.

² Iroro ikemakoigakerira iatashiigakeri yapatoventaiganakarityo kara tsompogi ontiri aikiro sotsi. Tyampa inkantaigakempa inkiaigaera pashini, tikaviovengeigakatari itovaireegi. Irirori yogotagaigakeri tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira.

³ Impo ipokaigake ⁴ surariegi ikompitakoigapaakeri shinkogisenari terira iranuite.

⁴ Yogonkeigavetapaaka patovageigakatyo kara, tyampatyo inkenakagaiganakeri inkiakagaiganakerira tsompogi inakera Jeso. Yataguigamatanaketyo enoku sotsi otishitapankoku yovenakiigakero maani ikatinkatakotakera Jeso yoguitakoigakerira.

⁵ Antari ineigakerira Jeso arisano opaitaka yogogakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

⁶ Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi iniasurentavageiganaka ikantaigi:

⁷ “¿Tyarikatyo ikantakara ikantakera maika? ¡Onti ikañotagumanatanakari Tasorintsi! ¿Matsi

aiño pashini gaveankitsinerira imagisantakotan-
taerora kañovagetagantsi?, panirotari yagaveira
irirori.”

⁸ Kantankicha Jeso yogoigavakerityo
iniasurentaigakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara
pikañoigakerora maika?

⁹ ¿Tyatimpatyo paio avisake okomutakara? ¿Iro-
rorika nonkantakerira: ‘Maikari mataka omag-
isantaagani magatiro povetsikagetakerira terira
onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi’,
ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake, ganaero
pinoriantakarira, piatae’?

¹⁰ Maika noneakagaigakempi yagaveake
Kañotasanotakaririra Matsigenka imagisan-
takoigaerira matsigenkaegi magatiro terira
onkametite yovetsikageigirira.

Impo ishonkatetanakari shinkogisenari ikan-
tiri:

¹¹ —Maikari maika viro nonkantakempi
tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae
pivankoku.

¹² Irorotyó iniakerira igenaneyatyó
itinaapanuta yaganairo inoriantakarira
ikontetanai iatai. Ineaigavakerira maganiro
yogavageiganaketyo kavako ishineven-
taiganakarira Tasorintsi ikantaigi:

—¡Ojojoo! Teratyó noneimaigero onkañotakera
maika.

*Jeso ikantakerira Irevi irogiatanakerira
(Mt 9.9-13; Ir 5.27-32)*

¹³ Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare. Iroro yapatoventavageiganakarira tovaini matsigenka yogotagaigakerira.

¹⁴ Impogini ipiganaara Kaperenaoku ineapaakeri itomi Arejeo paitacharira Irevi* pirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira.

¹⁵ Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavagetakara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. Itovaigavagetityo kara giaiganakeririra.

¹⁶ Yogari pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi ineigakerira Jeso itentaigakarira isekataigakara ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirira isekatakovageigakarira kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

¹⁷ Antari ikemavakera Jeso ikantaigiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari

* **2:14** Irevi: Yogari Irevi irirotyo paitacharira aikiro Mateo (kamosotero Mt 9.9-13).

mantsigaigankitsirira. Ariotyoka nokañotaka nara tera iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora yovetsikageigakera terira onkametite.

Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga
(Mt 9.14-17; Ir 5.33-39)

¹⁸ Impogini yogari irogamereegi Joan intiegiri pariseoegi tera isekataigempa, onti ipitashiigakaro kogapage, impo ikonogagarantaigaka iaigake ikantaigakerira Jeso:

—Yogaegiri irogamereegi Joan intiegiri irashiegi pariseoegi yapakuapiniigi tera isekataigempa, kantankicha yogari pashiegi pogamereegi tera ario inkañogempa maika. ¿Tyara ikantaigakara?

¹⁹ Impo ikantakotaka Jeso ikanti:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka.

²⁰ Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impitashiigakemparotyoka kogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

²¹ “Tera onkametite pinkematsatagarantaigerora yogotagaigakempirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira nara. Ontinirikatyoka okañotakaro onkotatenkanira kamisa ogantagarira onkotatantakenkanira

okyamagokyarira. Onkivavetanakempa oga onkenake ontsiomagotanakempa ariompa ontisaraanakerori.

²² Aikiro ontinirikatyo okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa aravonkanake oga onkenake ontimpoanakeri imeshina ovashi ontisaraanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatakempa imeshina irisaraanakera. Nerotyو pairо okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira.”

Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantaganirira

(Mt 12.1-8; Ir 6.1-5)

²³ Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi yagaigamatanaketyo turigoki.

²⁴ Ikantaigiri pariseoegi:

—¿Tyarikatyo ikantaigakara pogamereegi?, yagaiganaketari turigoki maika kutagiteriku apishigopireantaganirira, okantavitantaganitari antavagetantenkanira.

²⁵⁻²⁶ Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi ot-sirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani ipegakara Aviatare itinkamisanorira sasero-roteegi? Yogari Iravi intiegiri itentaigakarira itasegaiganake, mamerisanotyо tatampatyо irogaigakempa, impo ikiamatanaketyo ivankoku

Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigaro saseroroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakaroty, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.

²⁷ Ikantutaigaarityo aikiro:

—Ogari kutagiteri apishigopireantaganirira onti otimashitake irapishigopireantakemparora matsigenka. Yogari matsigenka tera iroro intimashite kutagiteri apishigopireantaganirira.

²⁸ Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka irirotari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

3

Jeso yovegairira shinkovakotankicharira
(Mt 12.9-14; Ir 6.6-11)

¹ Impogini iatai aikiro Jeso pankotsiku yapaitaitaigarira jorioegi ikiapaake tsompogi. Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira.

² Impo yogaegi patoitaigankicharira ikamagutasanoigakerityo Jeso ineigakerira ariorika irovegaeri kutagiteriku apishigopireantaganirira kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira.

³ Kantankicha Jeso ineapaakerira shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi aratinke ineigakempira maganiro.

⁴ Impogini ikantaigiri maganiro:

—Maika atsi pinkantaigakenara tyara ikanti Moisheshi pairani. ¿Tata ovetsikakenkani kutagiteriku apishigopireantaganirira? ¿Ario ikanti

ovetsikakenkanira kametiri ontirika ovetsikakenkanira terira onkametite? ¿Ario ikanti agani-aigavaerira atovaire ontirika ikanti agamagaigakerira?

Kantankicha iriroegi teratyo tyara inkantu-maige, ikemisantaiganaketyo maganiro.

⁵ Yogari Jeso ikamagugeigakeri maganiro ikisaagaigakeri, aikiro ikenkisureakoiganakar-ityo, ineai-gakeritari kañoigamataka tenirikatyo ontimaige isure. Impo ishonkatetanakari shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi kontsaanake.

Iroroty o yakontsaanakera ogatyo okenake irako paa vegasanovagetaa kañotasnovagetaatyo apipakotene.

⁶ Impo ikonteiganai pariseoegi iaigake inkamosoigakerira itentaigarira Erorishi. Iro-ro ineai-gapaakerira yapatoitaigaka isariaiganakarira Jeso irogakagantaigakerira.

Yapatoventunkanira Jeso otsapiaku inkaare

⁷ Yogari Jeso iatake otsapiaku inkaare itentaiganakari irogamereegi. Yogiaiganakeri aikiro tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Garireaku ontiri aikiro Joreaku.

⁸ Ikemakoigakeritari yovetsika-getakera posan-tepage ipokaigake ineai-gakiterira, iponiagaran-taigaka Jerosarenku ontiri Iromeaku. Pashini iponiaigaka intati Jororanku oatakara ikontetira poreatsiri. Pashinikya ponai-gankicha Tiroku ontiri Suronku.

⁹ Yogari Jeso iro-ro ineavakera yapatoventaigapaakarira ikantaigakeri irogamereegi iramaigakerira pitotsi irogaigakerira aiñoni otsapiaku

iromatetantaigakemparora ganiri itsitokaigiri patoventaigakaririra.

¹⁰ Yapatoventaigapaakaritari tovaini mantsigaigankitsirira itatsinkavakagaiganakatyo kara ikogaigakera iraiñoniigakemparira intsagaigakerira, ineaigaketari yovegaigakerira tovaini pashini.

¹¹ Impo yogaegiri kamagarinipage ineaigakerira Jeso yompatakaventaiganakari ikaemaiganake ikantaigi:

—¡Viro vinti Itomi Tasorintsi!

¹² Kantankicha Jeso ikantaviigakerityo irini-akoigakerira.

Jeso yagaigakera 12 imegaigakerira iritigankaneegi

(Mt 10.1-4; Ir 6.12-16)

¹³ Impogini Jeso iatake otishiku ikaemaigakeri irogamereegi ikogaigakerira. Impo iaigakera iriroku

¹⁴ yagake 12 intentavageigakemparira, aikiro intigankaigakerira inkenkitsavageigakera, irorotari ikantantaigunkanirira iritigankaneegi.

¹⁵ Impo yagaveakagaigakeri ironeaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage.

¹⁶ Maganiro yagaigakerira onti ipaiigaka: Sumo, ipaitairira aikiro Perero;

¹⁷ Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo, ipaiigairira Voaneregeshi (onkantakera: “Kañoigamataka Kareti”);

¹⁸ Anturishi,
Jeripe,
Varitorome,

Mateo,
 Tomashi,
 Santiago, itomi Arejeo;
 Tareo,
 Sumo komperagetatsirira, intiri
¹⁹ Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini

(Mt 12.22-32; Ir 11.14-23; 12.10)

²⁰ Impogini iataira Jeso pankotsiku, yapatoventaiganaarityo tovaini matsigenkaegi, tyampa inkantakempa isekatakempara intentaigakemparira irogamereegi.

²¹ Impo ipokaigake iitaneegi iragaigaaterira, ikemakoigakeritari ikantunkanira atake ipigatanake.

²² Ipokaigake aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi iponiaigakara Jerosarenku ineaigakerira Jeso. Iiroegi ikan-taigake: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irirotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

²³ Neroty o ishonkatetantaiganakaririra Jeso ikantaigiri: “¿Matsi tyara inkantakempa Satanashi ikiirora neagaachane?”

²⁴ Ontinirikatyo inkañotakempari intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempara itinkami. Impogini yogari irapatoire intsitiiganakero inkisavakagaiganakempara ganige itimagantsiigai.

²⁵ Ario ikañoigaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaiganaachane inkisavakagaiganakempara oga inkenaigake irashirikovakagaiganakempara ganige itsipavakagaigaa.

²⁶ Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora parantavakagaigaachane inkisavakagaigaempara intentaigaemparira itovaireegi kamagarinipage? Impogereakeririka itovaire panivani irinae, ¿ario tyanimpatyora iromperataempara?

²⁷ “Kañotari intimera pashini matsigenka inkogera inkiashitakerira ivankoku suraritatsirira inkoshiantakerira, oketyo irogusotapaakeri kameti inkoshiantakeriniri. Antari garira oketyo yogusotiri garatyo yagaveimatiri inkoshianterira.

²⁸ “Nonkamantasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garatyo ikenkimatairo,

²⁹ kantankicha yogari neavetakemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garatyo imagisantakotumatairi.”

³⁰ Ikantantaigakaririra maika, ineaketari ikantaigakerira inti tinkamitakari kamagarini.

*Tyani impegaigake Jeso iitaneegi
(Mt 12.46-50; Ir 8.19-21)*

³¹ Impogini opokake iriniro Jeso intiegiri irirentiegi inaigapaake sotsi, impo ikaemakagantaigakeri.

³² Yogari aiñoniigakaririra ikantaigiri:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño in-
aigake kara sotsi ikogaigake ineaigakempira.

³³ Irirori ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyora ina intiri aikiro igeegi?

³⁴ Impogini ipampogiaiganakeri maganiro pa-
toitaigankicharira iriroku ikanti:

—Viroegi maganiro nopegaigakempityo ina,
aikiro nopegaigakempi igeegi.

³⁵ Imirinkatari tsatagetirorira ikogagetirira
Tasorintsi irirotyo nopegake ige ontiri incho on-
tiri aikiro ina.

4

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Irini-
ane Tasorintsi*
(Mt 13.1-9; Ir 8.4-8)

¹ Impogini Jeso iatai aikiro otsapiaku inkaare
yogotagantavagetaira. Yapatovageigapaakatyo
tovaini matsigenkaegi inakera irirori, tyarika ito-
vaigavagetityo kara. Irirori yomatetaka pitotsiku
ipirinitake. Maganiro patoitaigankicharira ipi-
taigake otsapiaku.

² Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora
posante ikantaigiri:

³ “Atsi kemisantaigena nonkaman-
taigakempira. Iatake paniro matsigenka
impankivagetakera turigoki.

⁴ Iokagisetanakero pakarara pakarara
itsotenkavagetanakero. Okonogagarantaka opa-
rigigetanake avotsiku, impo iparigashiigakero
tsimeri yogaigakarora.

⁵ Pashini okonogagarantaka oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakonatari ontimasanotenika kipatsi.

⁶ Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu.

⁷ Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanakara ogenaneyaty oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontime okitsoki.

⁸ Pashini okonogaka oparigigetanake okameti-patsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 30, pashini 60, pashini otimake 100.”

⁹ Impo ikantaigiri: “Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparoty nokantaigakempirira.”

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogetakerora magatiro

(Mt 13.10-17; Ir 8.9-10)

¹⁰ Impogini iaiganaira maganiro, panivanira yapuntaa Jeso itentaigaarira irogamereegi, aikiro pashini giavageigakeririra. Iriroegi ikantaigiri:

—¿Tatatyo oitara pikantakotake inkaara?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempara Igoveenkariegite. Maikari maika ikogake pogoigakerora viroegi. Antari nogotagaigirira pashinipage onti nokantakogetakerora magatiro

12 kametiniiri
 'ineaigavetakempatyo kantankicha impe-
 gaiganakempa kañomataka tenirikatyo
 ineaiige.

Inkemaigavetakempa aikiro, kantankicha onti
 onkomutapitsaigakempari
 kameti ganiri yogavisaakoigagani.'

*Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantako-
 takerira inkaara
 (Mt 13.18-23; Ir 8.11-15)*

13 Impo ikantaigiri: “¿Tera pinkemaigavakero
 oka nokantakotakerira inkaara? Iroroventi
 ¿tyampatyo pinkantaigakempa pinke-
 maigavakerora otovaire nonkantakogetakerira?

14 Maika nonkamantaigakempi. Yogari atankit-
 sirira impankivagetakera inti nokantakotake
 kenkitsatirorira Iriniane Tasorintsi.

15 Ikonogagarantaigaka matsigenkaegi onti
 ikañoigakaro turigoki parigigetankitsirira
 avotsiku. Ikemisantaigavetakaro Iriniane
 Tasorintsi, kantankicha igenaneyatyo
 ipokashiigakeri Satanashi imagisantakagaigakeri
 magatiro.

16 Ikonogagarantaigaka pashini onti
 ikañoigakaro okitsoki parigigetankitsirira
 mapuseku tesakonarira ontime kipatsi.
 Ikemaigavakerora Iriniane Tasorintsi
 ishineventaigavetakaro,

17 kantankicha tera inkematsatasanoigero,
 neroty imagisantaiganairo shintsi. Impogini
 opokashitakeri tsipereagantsi ontirika
 ikisaviigunkani Iriniane Tasorintsi oga

ikenaigake yapakuaiganairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige.

¹⁸ Pashini onti ikañoigakaro okitsoki parigigetankitsirira okitagigetakara okitsoki tovaseri. Ikemisantaigavetakaro Iriniane Tasorintsi,

¹⁹ kantankicha irorokya imaignavai isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku, aikiro ishineventaigavaari koriki ontiri aikiro posantepage arakintsipage. Tenige isuretakoigaemparo Iriniane Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashintaarantaigakempara. Tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakera.

²⁰ Kantankicha aiño pashini ikonogagarantaigaka onti ikañoigakaro parigigetankitsirira okametipatsatakera kipatsi. Ikemisantaigakero Iriniane Tasorintsi ikematsatasanoigakero, impo ariompatyo ikematsatasanoiganakerori. Ikonogagarantaigaka itimaigake kameti ikañoigakaro turigo timankitsirira okitsoki 30. Pashini ikañoigakaro timankitsirira 60. Pashinikya pairotyo yavisaigake itimagantsivageigakera kameti ikañoigakaro timankitsirira okitsoki 100.”

Ikantakotakerora Jeso magatiro manakovetankiharira

(Ir 8.16-18)

²¹ Ikantaigakeri aikiro: “Antari yogimataganira mechero ¿matsi ario itatakotunkani kovitiku? ¿Matsi ario yovirinitakotunkani otapinaku menkotsi omagantaganirira? Teratyo. Ontityo yovitakotagani menkotsiku kameti inkoneagitetagakeroniri magatiro.

²² Ario okañotaka tatarika oita managetan-kicharira maika impoginityo ogikoneatakenkani. Aikiro tatarika oita terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani.

²³ Pikemaigakenarika maika atsi sure-tasanoigemparotyoko nokantaigakempirira.”

²⁴ Ikantaigakeri aikiro: “Kemisantasanoigena nonkantaigakempira maika. Garika pikemisantasanoigena garatyoko pogotasanoigi. Yogari kemisantasanoigakenarira pairotyoko irogotasanoigakero, aikiro irimutakoigakeri Tasorintsi atanatsiniri irogotasanoiganakero nonkantakerira.

²⁵ Yogari kemavakerorira Iriniane Tasorintsi irirori irogotagakeri ariompaniri inkemasanotanakerori. Irirokya terira inkoge inkemavakerora ariompatyoko imagisantanaerori magatiro ikemavetakarira, tesakonatariko irogotasannotenika.”

Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro turigoki

²⁶ Ikantaigakeri aikiro: “Maika nonkamantaigaempi aikiro tyara onkantanakempa impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi. Iatake paniro matsigenka iokagisetakero turigoki pakarara pakarara itsotenkavagetanakero.

²⁷ Antari yagatanaira iatai ivankoku. Impo otovaigagitetanakera tsikyatatyoko otsorogagitanake irirori oshivokanakera. Irirori teratyoko irogotavakero tyarikatyoko okantanaka oshivokanakera.

²⁸ Tsikyatatari oshivokake kipatsiku otimanake okii, impo okimotanake otimanake okitsoki.

²⁹ Antari osampatanakera iatake yovatuakotakerora yamanakerora, sampataketari.”

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa

(Mt 13.31-32; Ir 13.18-19)

³⁰ Ikantaigiri aikiro: “¿Maika tatoita okañotakaro ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi? ¿Tatarikatyo nonkañotagakemparo?

³¹ Onti nonkañotagakemparo okitsoki mosetasa. Ogari okitsoki mosetasa pairotyo avisavetaka ot-sirepekichotakera avisagetakerora pashinipage tsiripekichogetatsirira okitsoki,

³² kantankicha opankitaganira oshivokanake okimovagetanake onanake omarane avisagetakero pashinipage pankirintsipage. Otsegororoitanake okañotanaaro inchato itimantaigaaro tsimeripage.”

Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso mag-atiro

(Mt 13.34-35)

³³ Ario ikañogakeri maika Jeso yogotagaigakerira Iriniane Tasorintsi ikantakogetakero posantepage, kantankicha tera pairo irovashigakoigempari kameti isureigaemparoniri tyatirika ikemaigakerira.

³⁴ Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika ikogake irogotagaigakerira onti ikantakogetakero. Kantankicha antari intaganira itentaigakari

irogamereegi ario pinkante ikamantasanoigakeri magatiro.

*Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare
(Mt 8.23-27; Ir 8.22-25)*

³⁵ Impogini ishonkanaara poreatsiri ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame intati.

³⁶ Iniaiganairi patoitaigankicharira ikantaiganairi:

—Maika atakena.

Ikomaatakoiganairi irogamereegi igantagatari yomatetakara. Pashinikya giatakoiganairi.

³⁷ Osamanitanake otampiamatanaketyo tampia jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanaketyo os-hatekaatanaka nia pitotsiku panikyatyo ontsitiganake.

³⁸ Yogari Jeso magasevagetake otsitiku inagito-takaro nagitorintsi. Yogireaigutarityo ikantaigakerira:

—Gotagantatsirira, ¿matsi tera pogote panikya aokajaigakempa?

³⁹ Itinaamatanakatyo inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiatil!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanaí.

⁴⁰ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¿Matsi tekyo pogotasanoigero yagaveavagetira Tasorintsi?

⁴¹ Ariompatyo itsarogasanoiganakeri ikantavakagaiganakara:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyó okematsage-
matanakerira tampia irorori ontiri inkaare?

5

Jeso intiri itimagutakerira kamagarini
(Mt 8.28-34; Ir 8.26-39)

¹ Impogini yogonkeigapaakara intati
yagatakoigapaake Jerasaku.

² Iroro yaguivetanakara Jeso ineiri ikenapaake
paniro matsigenka itimagutakerira kamagarini
iponiapaaka imperitanakiku yogantaganirira igama-
maga,

³ ariotari itimiri kara. Tera tyani gaveimaterine
irogusotakerira.

⁴ Yogusotantavetunkani karenatsa igitiku ontiri
irakoku itimpatuagematirotyo kara ipitankage-
matirotyo tikn tikn tikn opatupatuivagetanake
akatsitichaeginivati. Teratyó tyani gaveimater-
ine.

⁵ Ikantakani yanuivageti kutagiteriku ontiri
tsitenigetiku. Ikenagematanaketyo otishipageku
ontiri imperitanakiku yogantaganirira igamaga,
ikaemagematanaketyo eeee. Yagakero mapu
tsoyampiri yogaraantanakarora ikiiro sei sei sei.

⁶ Irorotyó ineventakotavakarira Jeso ishigate-
tanakari itigeroaventapaakari.

⁷⁻⁸ Impo irirori inianakeri kamagarini ikantiri:

—¡Kontetanae, pakuanaeri yoga!

Iniamatanaketyo irirori imaraenkarikatyo
kara ikantiri:

—¡Eeee! ¡Jeso, Itomi Tasorintsisanorira timat-
sirira enoku, arionena gara tyara pikantana!

Atsi garatyo patsipereakagana. ¡Tsarogakagavagete-nakario!

⁹ Impogini ikantiri Jeso:

—¿Tyara pipaita?

Ikanti irirori:

—Onti nopaita Tovainirira, tovainitari nonaigi.

¹⁰ Kantankicha atsi gara pitigankaigana parikoti.

¹¹ Ario inaigake shintori kara otishiku isekatavageigakara, itovaigavagetiratyo kara maganiro inaigake 2,000.

¹² Iniitaiganaaty kamagarini ikantaigi:

—Atsi ario pintigankaigakena nontimagugak-erira shintori.

¹³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Nanityo piaige.

Igenaneyatyo ikonteigapanuti iokaiganairi itimagugavetakarira irirokya iatashiigavetaka shintori. Iro-ro itimagugavetapaakarira ogatyo ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom pokorom, ipogereaigakatyo maganiro.

¹⁴ Iro-ro ineagavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai ikamantantaigapaakera anta itimaigira itsotenkavageiganakeroty, ikemakotanta-igavakaririra timaigatsirira kara intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku.

¹⁵ Iaigake inakera Jeso impo yogonkeiga-paakara ineagapaakeri itimaguvetakarira kamagarini pirinitake gagutaka manchakintsi kañotasanovagetaatyo ikyara, ogatyo ikenaigake itsarogavageiganake.

16 Yogari neaigakerorira magatiro ikamantaigavakeri tyara ikantakeri okyara yoneagaigakarira timaguigavetakaririra matsigenka, impo aikiro tyara ikantakeri itigankaigakerira itimaguigavetakarira shintori ovashi iokajaigaka.

17 Irorompatyo ikemaigakera ikamantaigakerira, iriroegi ikantaigakeri Jeso:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

18 Iroro yomatetanaara Jeso pitotsiku iriataera yogari itimaguvetakarira kamagarini ikantiri:

—Nompoke naro.

19 Kantankicha irirori ikantiri:

—Gara pipoki. Ariompa piatae pivankoku pineaigapaakerira pitovaireegi pinkamantaigapaakerira tyara ikantakempi Tasorintsi itsarogakagakempira yoneaganontaimpira itimaguigavetakempira kamagarini.

20 Irirori ikanti:

—Je'ee.

Impo iatai yanuivagetake ikamantageigapaakeri maganiro timaigatsirira kara Tekaporishiku. Iriroegi yogavageiganake kavako.

Jeso yoganiairora irishinto Jairo

(Mt 9.18-26; Ir 8.40-56)

21 Impo yogonketaara Jeso intati yapatoven-taigapaakari tovaini matsigenkaegi ovashi ipirinitake kara otsapiaku inkaare.

22 Itimake paniro jorio ipaita Jairo. Irirori inti tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Iatake inakera Jeso yompatakaventa-paakari

23 ikantapaakeri:

—Panikya onkamanake noshinto. Tsame pim-patikaituterora ogitoku oveganaempaniri ganiri okami.

²⁴ Yogari Jeso iatake yogiatanakeri ovashi yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi itsaiseventanakarityo kara ikanaroaiganakeri.

²⁵ Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyo onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa.

²⁶ Atsipereimataketyo tovai kara yogav-intanaigavetakarotyogavintantaigatsirira teratyovegaempa ariompatyooatiri niganki otsonkatasannotanakeri ogorikite ogasanotakatyo noganiro.

²⁷ Okemakotakeritari Jeso oatantakarira anta inakera irirori okonoitanakari aiñoniigakaririra okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri imanchakiku.

²⁸ Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “Intagatityo nontsagavetakemparo imanchaki noveganaempatyo.”

²⁹ Irorotyotsagatakotakerira ogatyokenake okaraagapagenityo oriraa, oneavakatyoirorori ovegasanovagetanaara.

³⁰ Yogari Jeso yogotavaketyoyovegantaarora iragaveane ishonkanaka aikyara ipampogiaigakerira patoventaigakaririra ikanti:

—¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?

³¹ Iniaiganake irogamereegi ikantaigiri:

—Pineavetakarityo yavinaavioiganakempira atanatsi pikantakera: ‘¿Tyani tsagatakotakena nomanchakiku?’

³² Irirori ariompatyo yoganakeri kavako ipampogianakera ineakeniri tyanirikatyo tsagatakotakeri.

³³ Irorori oshigekavagetanaketyo otsarogavagetanakera, oneaketari iroro tsagatakotakeri. Ariompa oshintsitanakeri oamatityo iriroku ompatakaventapaakari okamantagetakerira magatiro.

³⁴ Irirori ikantiro:

—Noshinto, maika pogotaketari nagaveakera novegaempira, nerotyو povegantaarira. Maikari maika piatae, pishinetakempara gatanika omatumataimpi aikiro.

³⁵ Impo aiñokyara iniiro ikenaigapaake pashini iponiaigaka ivankoku Jairo ikantaigapaakeri:

—Matakaniroro kamake pishinto atanatsi poverairira Gotagantatsirira.

³⁶ Kantankicha Jeso teratyo inkematsaigeri. Is-honkatetanakari Jairo ikantiri:

—Gara pitsarogi, nagaveaketari noganiaerora pishinto. Intagatityo pinkematsatakena nokantakempira maika.

³⁷ Impo ikantaiganairi maganiro:

—Gara pipokaigi.

Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti paitacharira Joan.

³⁸ Antari yogonkeigapaakara ivankoku Jairo ikemaigapaakeri tsigempitareimataketyo iragaigakara kaemavaimataketyo kara.

³⁹ Ikianake tsompogi ikantaigapaakeri:

—¿Antari gara piragaiga? Tera ario onkame, onti omagake.

⁴⁰ Ogatyo ikenaigake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. Ovashi yogikonteigakeri maganiro sotsi, intaganivani itentaa Jairo on-tiri itsinanetsite intiegiri aikiro itentaiganakarira inkaara, ikiaiganake onoriakara irishinto.

⁴¹ Ikatsavakotapaakero ikantiro:

—Tarita, komi* (onkantakera: “Ananeki, maika nonkantakempi tinaanae.”)

⁴² Irorotyو iniakera ogatyو okenake otinaanaa okaviritanaa anuivagetanai. Irorori onakotake 12 shiriagarini. Iriroegi yogavageiganaketyo kavako.

⁴³ Kantankicha Jeso ikantaigakeri:

—Arisanora gara tyani pikamantumaigi ganiri tyani gotumatatsi.

Impo ikanti:

—Paigero osekatakempara.

6

Yogotagantavetakara Jeso Nasareku (Mt 13.53-58; Ir 4.16-30)

¹ Impogini Jeso iatai itimavetara pairani itentaiganaari irogamereegi.

² Aganakara kutagiteri apishigopireanta-ganirira iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi itsititanakera yogotagantanakera. Yogari kemaigavakeririra yogavageiganaketyo kavako ikantaiganake:

—¿Tyarikatyo kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tyani gotagakerira ario okañota

* **5:41** Tarita, komi: arameoku onti okantagani “Talitha koum.”

maika? ¿Tyarikatyo ikantakara yagaveakera yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani?

³ ¿Matsi tera iriro yoga karipintero otomintakarira Maria? Yogari irirentiegi intiegitari Santiago, Jose, Jorashi intiri Sumo. Ario okañoigaka iritsiroegi iroroegi onti otimaigi aka, aneasanovageigiroitari aroegi.

Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira onti ikisaenkaigakeri

⁴ ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantatsirira tyarika iatake parikoti ishineventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineventenkani, on-tityo ikisaenkatunkani, imaiganakatyo iitaneegi iriroegi aikiro tera irishineventaigempari.

⁵ Ovashi tesakona irovetsikagete terira oneim-agetenkani kara itimavetara. Intagati ipatikai-igakeri igitoku mantsigaigankitsirira yovegaigak-erira.

⁶ Yogavagetaketyo kavako ineakera tera inke-matsatumaigeri.

Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakera

(Mt 10.5-15; Ir 9.1-6)

Impogini Jeso iagetake choeniku kara itimagei-gira yogotagantavagetakera.

⁷ Ikaemaigakeri maganiro irogamereegi ikan-taigavakeri:

—Maika nontigankaigakempi pinkenkitsav-ageigakera, kantankicha garatyo nogapunta-gaigimpi paniro. Onti pagavakagaiganakempa piteni piaigakera parikoti, pashinikya piteni

atankitsine parikoti, ovashi pintsotenk-agiteavageiganakemparo magatiro kipatsi. Nagaveakagaigakempi poneagaigakemparira kamagarinipage.

⁸ Gara tatakona pamumaigi. Gara pamaigi pit-sagine, piseka intirika pigorikite. Intagati pamaiganake pigotikiiro.

⁹ Pisapatoiganakempara, kantankicha gara pamaigi piteti pigamisate, intagatityo pamaiganake pogaguigakarira.

¹⁰ Tyarika kara piaigake inkaemaitavakempirika pimagaigakera ivankoku, piaigaketyo pimagaigakera. Kantakani pimagimoigakerira kigonkero piaiganaera parikoti.

¹¹ Antari tyarika piaigake kara garikara ishin-eventaigavakempi, piaigaketyo parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra, irononiri ineantaigakempa onti pokaiganakeri piaigakera parikoti yovetsikaigaketari terira onkametite teranika iragaigavakempi irishineventaigavakempira.

¹² Iriroegi iaiganake ikenkitsaiganakera ikan-taigakerira maganiri: “Pakuaiganakero magatiro povetsikagegirira terira onkametite pinkantati-gaiganakempara.”

¹³ Yoneagageigakari kamagarinipage, aikiro itiritantaigakari aseite mantsigaripage yovegaiganaa.

Erorishi isuretakotaarira Joan Giviatantat-sirira

(Mt 14.1-12; Ir 9.7-9)

14 Maganiro ikemakoigakeri, nerotyو ikemakotantakaririra koveenkari Erorishi irirori, impo ovashi ikantake:

—Atake yanianai Joan Giviatantatsirira, nerotyو yagaveavagetantakarira.

15 Pashinikya kantaigankitsi:

—Inti pairaninirira kamantantatsirira paitacharira Eriashi.

Pashinikyatyو kantaiganankitsi:

—Inti kamantantatsirira kañorira yogaegi kamantantaigatsirira pairaninirira.

16 Antari ikemaigakerira Erorishi ikantaigakera maika ikantake irirori:

—Inti Joan notogitorenkakagantakerira pairani. Maikari maika atake yanianai.

17 Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagantakeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku ineakerira ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira irirenti paitacharira Jeripe.

18 Yogari Joan ikantakeritari Erorishi ikantiri: “Tera onkametite pagapitsatakerira itsinanetsite pirenti.”

19 Ogari Eroria ovashi okisanakeri Joan okogavetakatyو irogakenkanimera, kantankicha tyampatyو onkantakeri.

20 Ipinkatsatakeritari Erorishi ineakerira inti kametiri tera inkañovagetumatempa, nerotyو ineasanotantakaririra ganiri tyara ikantagani. Antari ikenkitsavagetira Joan ikemisantasanotiri ishinevagetakatyو, kantankicha okonogaka yovankinavagetakatyو, tyampatyو inkantakempa.

²¹ Impogini agamatakatyo kutagiteri ogakagan-tantakemparirira. Ontitari agakara igutagiterite Erorishi. Irirori yonkotagantake posantepage sekatsi, impo ikaemaigakeri maganiro inamp-inaegi, intiegiri itinkamiegi isoraroegite, intiegiri aikiro maganiro tinkamiigatsirira timaigatsirira kara Garireaku.

²² Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavage-tanakatyo kara. Iro-ro ineakerora Erorishi intiegiri maganiro itentaigakarira isekataigakara ishineventaiganakaroty. Impo ikantiro:

—Maika nevitena tatarika pikogake, naro non-pakempirotyo.

²³ Ikantairo aikiro:

—Maika nonkantakempi arisanoty nonpakempiro magatiro tatarika pinevitakena garatyo namatavitumatimpi. Kañotari pinevitena nonpagarantakempirora nashintagetarira nonpagarantakempirotyo.* Namatavitakempirika nonkamaketyo.

²⁴ Iroroty okemavakerira okontetapanuti oatake okantakerora iniro:

—Ina, ¿tatarikatyo nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igito Joan Givi-atantatsirira.

²⁵ Irorori ogenanekyatyo okiitanaaty aikiro in-akera Erorishi okantiri:

* **6:23** Nonpagarantakempirora nashintagetarira: irinianeku vi-rakocha onti okantake impakerora “la mitad del país que él gob-ernaba.”

—Onti nokogake pintogitorenkakagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igito peratoku pimpakotakenarora.

²⁶ Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatari ikantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora

²⁷ ovashi itigankake paniro soraro iriatakera anta yashitakotunkanira Joan intogitorenkakerira iramakotakenerora igito peratoku.

²⁸ Iatake itogitorenkakitiri impo yamakotakenero ipakotapaakero, irorokya gishonkakotakenero iniro.

²⁹ Antari ikemakoigakerira irogamereegi iaigake yagaiganairi yamaiganairira ikitaigairira.

Jeso yogitovaigakerora pan
(Mt 14.13-21; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Impogini ipigaigaa iritigankaneegi Jeso ikamantageigapaakeri magatiro yovetsikageigutirira anta ontiri magatiro yogotagantaigutirira.

³¹ Yogari Jeso ikemaigavakerira ikantaigiri:

—Tsame anta parikoti pampishigopireaiagakempara. Intagani viroegi nontentaiganake, gara iaigi pashini.

Ineaigaketari inaigavetakara kara tyarika, pokanatsityo pashini, teratyo irapakuimaigeri impitaigakera kogapage isekataigakempara.

³² Impo Jeso itentaiganakari yomateiganakara pitotsiku iaiganakera.

³³ Kantankicha irorotyō iaigavetanakara
ineaignavakeri pashini matsigenkaegi
ikantaiganake:

—Neri yonta, inti Jeso.

Nerotyō iaiganake iriroegi aikiro yanuiiganake
iketyō gonkeigankicha.

³⁴ Impo yogonkeigapaaka yagatakoigapaakera.
Iro-ro yaguivetanakara Jeso ineaignapaakeri
patovageigamatakatyō matsigenkaegi
kara itsarogakagaiganakari maganiro,
ineaignakeritari paniro yapuntavageigaka
yatsipereavageigake kañoigamatakatyō ovisha
terira intime sentaigiririra, * ovashi itsititanakero
yogotagaigapaakerira.

³⁵ Impo inanaira poreatsiri shavini yogari
irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitana-i poreatsiri. Akari aka tera
tyani timatsine.

³⁶ Pakuaigaeri maganiro yogaegi iri-
aigakera anta otimagetakera pankotsipage
kameti impunaventavageigakeniri isekaegi
isekataigakempara. Akari aka mameritari
tatampa irogaigakempa.

³⁷ Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Paigerityō viroegi isekataigakempara.

Iriroegi ikantaigiri:

—¿Matsi ario nagaveaigake noaigakera nom-
punaventaigakitera 10,000 pan nontsotenkaigak-
erira nompaignakerira isekataigakempara?

³⁸ Impo ikantaigiri Jeso:

* **6:34** Nm 27.17

—¿Akatovainivati onake pan pashiegi? Atsi piaige kamosoigutero akatovainivativirika onake.

Ovashi iaigake ikamosoigutirora impo ipigaigaa ikantaigapaakeri:

—Aityo 5, intiri shima pitenivani.

³⁹ Impo irirori ikantaigakeri maganiro impitaigakera shimpenashiku kantankicha onti irashirikogeigake impirinigeigakera.

⁴⁰ Iriroegi ipirinitaigake ikonogaigaka ipitaigake inaigake 100, pashini inaigake 50.

⁴¹ Impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yapagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyo maika pipakenara nogaigakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori.

⁴² Isekataigaka maganiro ikemaiganaka,

⁴³ impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyo kara onakotake 12.

⁴⁴ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 5,000, kantankicha intagani yogotunkani surariegi antariniegi.

*Yanuiatakerora Jeso enokua nia
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

⁴⁵ Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempa pitotsiku piivaiganaera pi-monteiganaempara intati Vetsairaku. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iri-aigaera.

46 Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iriri, paniro yapuntanaka.

47 Antari ochapinitanakera yogari irogamereegi inakovageiganake nigankia kara. Yogari Jeso aiñokya otsapiaku.

48 Irirori ineventakoigakari ipomir-intsinaigakarora ikomajaigakerora ishigopigeiganake, otampiavagetanaketari tampia jiriririri ogipigipitakoigavakerityo. Impo osariagitetanaara kutagiteri ipokapaake yanuiatapaakero enokua iravisaiganakerimera.

49 Yogari irogamereegi ineagutarityo yanuiatapaakerora enokua nia ikaemavaitaigamatanaketyo:

—¡Inaa! ¡Inaa! ¡Neri yoga kasuvarerini!

50 Maganirotari ineagakeri itsarogav-ageiganaketyo kara, kantankicha irirori ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempa!

51 Impogini ovashi yomatetanaa, ogatyo okenake tampia asatyo opeganaa. Iriroegi yogav-ageiganaketyo kavako.

52 Ineaigavetanakarityo inkaara yogitovaigak-enerira pan tovaini matsigenkaegi, kantankicha tera irogoige tyara ikantakara irirori yagaveav-agetakera magatiro, kañomataka tenirikatyo onti-maige isureegi.

*Jeso yovegaigakerira mantsigaigankitsirira Jenesarekunirira
(Mt 14.34-36)*

53 Impogini imonteaiganaka intati iaigake Jenesareku. Iroroty yagatakoigapaakera

⁵⁴ yaguitaiganakera maganirotyo yogoigavairi inti Jeso.

⁵⁵ Neroty o iatantaigakarira yapagiteav-ageiganakarora yagageigutirira mantsigaigankitsirira ikompitakoigapaakeri yamaigakenerira irovegaigaerira.

⁵⁶ Tyarika kara iatakera Jeso itimageigira ineigaapaakeri mantsigaigankitsirira yovitunkani kara avotsiku. Ikantaigavakeri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatumaigakerora okaratsaiku pimanchaki.

Impo maganiro tsagatakoigakeririra yovegaiganaa.

7

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita kitsitinkantatsi (Mt 15.1-20)

¹ Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, iponiaigapaaka Jerosarenku yapatoventaigapaakarira Jeso.

² Impo ineigaapaakeri irogamereegi ikonogagarantaigaka isekataigaka kogapage tera inkivakoigempa inkañoigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakeririra.

³ (Ikantaigaketari irosoegi pariseoegi intiegiri aikiro maganiro ishaninkaegi garika ikivakoiga irisaankaigakempara okitsitinkaigakerira tatapagerika oita gara isekataiga, yogiatakoigakeritari yashikiiganakeririra.

⁴ Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira ipokaigai

ikaataigapaake. Garira ikaataigi gara isekataiga. Aikiro posante yogiatakoigakeri yashikiiganakeririra pairani ikivaigirora yoviikantaigarira, koviti ontiri aikiro asuronakipage isekatantaigarira.)

⁵ Impogini yogari pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigiri Jeso:

—¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera intsatagaigero magatiro ikantageiganakerira yashikiiganakairira? Pine omirinka isekataigara tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora ikantaiganakerira, onti isekatakoigakaro irako okitsitinkakerora tatapagerika oita.

⁶ Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikematsatamampegaigaka kogapage. Ikantasanotakeniroro kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoiganakempira pairani ikanti:

‘Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira ikametivageti, kantankicha ontityo ikantamampegaigaka kogapage, teratyo arisano isuretakoigena.

⁷ Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi, kantankicha onti yogogantagantaigi isureigakarira matsigenkaegi.’

⁸ Viroegi ontitari tera pintsatagaigero ikantagetakerira Tasorintsi onti pogiatakovintsaigake yogogantagantaigirira yashikiiganakempirira.

⁹ Ikantaigiri aikiro:

—Arioniroro pikañoigaka maika kameti pogiatakoigakeriniri yashikiiganakempirira.

10 Pineaigavetakarotyō ikantakera Moisheshi: ‘Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipu-gatsanaigari.’ Aikiro ikanti: ‘Yogari kisashitakem-parineririra iriri ontirika iriniro irogakenkani-tyo.’ *

11 Kantankicha viroegi onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi tomintaigacharira kogakovageigankicharira ikantaigavetakari itomi intsarogakagakemparira impaigakerira ikogakoigakarira, kantankicha viroegi onti pikan-taigake kametitake inkantakerira: ‘Gara nagavei nopaigimpira pineviigakenarira, magatiro-tari nashintagetarira onti korova.’ (Ogari korova onti onkantakera: “Nashintakagakarira Tasorintsi”.)

12 Ikantakerika korova viroegi pikantaigake gara ipiri iriri ontirika iriniro.

13 Pikañoigakerora maika onti pokaiganakero ikantakerira Tasorintsi, irorokya pi-pampiatakoiganake yogotagantaigirira yashikiiganakempirira pairani. Kantankicha tera patiro onake oka, piposanteiganakara aikiro.

14 Impo ikaemaigairi aikiro maganiro yapa-toitaigairi ikantaigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi pinke-masanoigakenara.

15 Tatarika oita ogakogetagani teratyō onkit-sitinkante suretsiku. Ogari pinkante oniagise-vagetaganirira posantepage irorotari kitsitinkan-tagetatsi.

16 Pikemaigakenarika maika atsi sure-tasanoigemparotyō nokantaigakempirira.

* 7:10 Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

17 Impo iokaiganakeri maganiro ikianake pankotsiku. Yogari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tata pikantakotake inkaara?

18 Irirori ikantaigiri:

—¿Teratyo pinkemaigena viroegi aikiro? ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempirira nokantakera tatarika yogageiga matsigenka garatyo okitsitinkiri isureku?

19 Tera ario oatenika sekatsi suretsiku, ontitari oyagaka segutontsiku impogini oshitakotaagani.

Onti ikantaigakeri maika kameti irogoigakeniri magatiropage ogagetaganirira tera onkit-sitinkante.

20 Ikantaigiri aikiro:

—Ogari pinkante isuregisevageigarira posantepage irorotari okenantagetarira yovetsikagisevageigirira ontiri iniagisevageigirira, irorotari kitsitinkantatsi.

21 Antari suretsiku ariotari oponiagetari posantepage, inoshikaigirora tsinane terira osurari-takoige, ikoshiigira, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira,

22 inintutaigirira yashintageigarira pashini, ipiriniventavageigirora terira onkametite, yamatavitantaigira, yovetsikageigamatityo posantepage ovegagapage, ikisaviigirira itovaire ineakera pairora yagaveavagetake, iniashinaigarira itovaire, yaventakovageigara, tera irogoige inegintevageigempara.

23 Magatiropage oka posantepage onti oponiaka suretsiku, irorotari kitsitinkantagetatsi.

Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria

(Mt 15.21-28)

²⁴ Impogini iatai Jeso Tiroku ario ipitapaake pankotsiku. Tera inkogavetempa ineavak-enkanira, kantankicha teratyo, ineavunkanityo.

²⁵⁻²⁶ Impogini otimake paniro tsinane terira iroro joria, onti omechoti Suropenishiaku. Aifño oshinto tekeya antarote, itimagutakero kamagarini. Irorompatyo okemakotavakerira Jeso oatake onkamosotakerira. Okenapaake ompatakaventapaakari okantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka poneaganontaem-parora noshinto itimagutakerora kamagarini.

²⁷ Kantankicha Jeso ikantiro:

—Iketyo sekataigankichane ananekiegi, tera onkametitenika iragapitsaigakenkanira iseka iriroegi impakenkanira otsiti.

²⁸ Irorori okantiri:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, kantankicha otsiti ineira isekataigara ananekiegi ishiganaka itimashitavakerora ashiriverokitanakara iseka yogaverokitavakarora.

²⁹ Irirori ikantiro:

—Pikantasanotakeniroro. Maika pikantaketari atsi piatae, mataka kontetanai kamagarini timaguvetakarorira pishinto.

³⁰ Oatai ogonkevetapaaka ovankoku oneapaakero oshinto noriaka omagira, tenige intimagutaero kamagarini, atake ikontetanai.

Jeso ikemakagairira terira inkemavetempa

³¹ Iatanai Jeso iponianaa Tiroku ikenanaira Suronku ontiri aikiro Tekaporishiku, yogonke-vagetaa inkaareku Garirea.

³² Impogini yamaiganakeneri pashini surari terira inkeme, aikiro tera iriniagantsite, ikan-taigakeri impatikaitakerira igitoku.

³³ Yogari Jeso itentanakari parikoti ipatsogantakero igempita, aikiro yorevakotaka itsagatakerora inene.

³⁴ Impo ineventanaka enoku yovesureanaka* inianake ikanti:

—“¡Eyata!” (onkantakera: “¡Kemanake!”)

³⁵ Irorotyو ikantakerira ogatyو ikenake ikem-anake, aikiro iniagantsitanake.

³⁶ Impo ikantaigakeri Jeso maganiro:

—Gara tyani pikamantumaigi.

Kantankicha ariompatyو ineiaigakera ikantaigakerira gara tyani ikamantumaigi ariompatyو ikamantantaiganakerori.

³⁷ Yogavageiganaketyو kavako maganiro ikantaiganake: “¡Yogari yoga yovetsikagematityو posantepage kametiripage ikemakagagematirityو terira inkeme, aikiro iniakagagematirityو terira irinie!”

8

Jeso yogitovaigairora pan

(Mt 15.32-39)

¹ Impogini yapatoventaigapaakari Jeso tovaini matsigenkaegi, ikantakani ipiriniventaigakeri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi tatampatyو

* **7:34** Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

irogaigaempa. Impo ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

² —Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaigakena aka mavati kutagiteri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa.

³ Antari nontigankaigavetempari iriaigaera ivankoku ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku, ikonogagarantaigakatari iponiageigamatakatyo samani.

⁴ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—Akari aka tera tyani timatsine. ¿Ario tyara agakenkanira kara pan impaigakenkanira isekataigakempara maganiro inkemaigakempara?

⁵ Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7.

⁶ Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, impo yagagetanakero pan yapagogetanakero inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyo pipakenara oka noseka.” Impo ikotagakero ipaigakeri irogamereegi, irirokyari paigavakeri maganiro.

⁷ Impo aiño aikiro piteni shima ityomiaegini. Yogari Jeso yapagogetakeri iniairi aikiro Tasorintsi, impo ikantaigakeri irogamereegi impaigakerira maganiro.

⁸ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogari aityokyarira onai yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7.

9 Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Impo yapakuaigairi iriaigaera ivankoegiku.

10 Irirori yomatetanaa pitotsiku itentaiganaarira irogamereegi iaigake Tarimanotaku.

Pariseoegi ikantaigavetakarira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani
(Mt 16.1-4; Ir 12.54-56)

11 Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi ikantaigapaakeri ineakagaigakerira terira oneimagetenkani onkoneatakera anta enoku inkiteku. Irirori onti ikogaigake ineagakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyokañotantaigakarorira maika.

12 Kantankicha irirori yovesureanaka* ikanti:
—Tyarikatyo ikantaigakara yogaegi maikanirira ikogaigakera ineakagakenkanira terira oneimagetenkani. Maika nonkantaigakempi garatyonaoneakagumaigimpi.

13 Impo yagatanakera iniaigakerira iokaiganairi yomatetanaa pitotsiku imon-teaiganaara intati.

Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoegantarira pan
(Mt 16.5-12)

14 Yogaegiri irogamereegi imagisantaiganakero pan iramaiganakera isekataigakempara, panivatisano onai pitotsiku.

15 Yogari Jeso ikantakotakero yogotagantagirira pariseoegi intiri Erorishi ikantaigiri:

* **8:12** Yovesureanaka: okantagani aikiro “yovesureganaka”.

—Viroegi tsikyanira pogakoigarokari opoegan-tarira pan irashiegi pariseoegi intiri Erorishi.

¹⁶ Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineakera tera amaige pan, nerotyو ikan-tantaigakairira maika.

¹⁷ Yogari Jeso ineaigavakerira iniavaka-gaiganakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti in-eakera tera amaige pan’? ¿Matsi tera pinkemaige? ¿Tekya pogoige? ¿Matsi tera ontimaige pisureegi?

¹⁸ ¿Kogapage otimake pokiegi tera pineantaigem-paro? Aikiro pigempitaegi, ¿kogapage otimake tera pinkemantaigemparo?

¹⁹ ¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onave-takara 5 nokotagetakerora nopaignakerira 5,000 surariegi isekataigakempara? Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?

Iriroegi ikantaigiri:

—Onakotai 12.

²⁰ —Ontiri aikiro onavetakara pan 7 nogito-vaigakero isekataigakara maganiro 4,000. Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti on-akotai tsivetaku?

Ikantaigiri:

—Onakotai 7.

²¹ Impo Jeso ikantaigiri:

—¿Matsi tekya pinkemaige?

Jeso ineakagairira terira inee

²² Impogini yagatakoigapaakera iaiganakera Vetsairaku yamaigapaakeneri paniro terira inee ikantaigakeri intsgatakerira.

23 Yogari Jeso ikatsatanakeri itentanakari parikoti okaragetanakera pankotsipage. Yorenkantakari iava irokiku impo itsagatakeri ikantiri:

—¿Oga pineake?

24 Ipampogiageti ikanti:

—Noneavetakari matsigenkaegi, kantankicha tera inkoneatasanoige onti ikañoigakaro inchato yanuitaigakera.

25 Imatairi aikiro itsagatairi irokiku impo ikamagutasanoti paa neagantsivagetake koneagite-tasanovagetake magatiro.

26 Impo Jeso itigankairi ivankoku ikantavakeri:

—Gara pikenanai Vetsairaku.

Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi

(Mt 16.13-20; Ir 9.18-21)

27 Impogini iatanake Jeso itimageigira pashinipage ochoenitakogetakarora apatotara pankotsi paitacharira Sesarea Piripo itentaiganaari irogamereegi. Antari avotsiku ikantaigiri:

—¿Tyara ikantaigana maganiro matsigenkaegi?

28 Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

29 Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite.

³⁰ Ikantaigiri:

—Gara tyani pikamantumaigi.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamakera

(Mt 16.21-28; Ir 9.22-27)

³¹ Impogini Jeso itsititanake yogogaiganakerira irogamereegi ikantakotakara ikantaigiri:

—Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka iratsipereavagetake. Yogari itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moise-shi gara ikematsaigiri onti inkisashiigakempari. Impo ovashi irogakagantaigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana.

Ikamantasanoigakeri kameti inke-maigavakeroniri.

³² Iroro ikemavakerira Perero itentanakari antakona ikantavetanakarira gara ikañotiro maika,

³³ kantankicha Jeso ishonkatematanakarityo ikamaguiganakerira aikiro itovaireegi impo ikanomaakeri Perero ikantutarityo:

—jVirori Satanashi, piataenityo parikoti! Vintitakeni, teranika iroro pisuretakogetempa ikogagetirira Tasorintsi, ontitari pisuretakogetaka ikogageigirira matsigenkaegi.

³⁴ Impogini ikaemaigairi irogamereegi intiegiri aikiro patoitaigankicharira kara ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakani

impiriniventavagetanakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipereaventavagetakenatyo ontirika inkamaventakena.

³⁵ Tyanirika tsarogakagacha ikiiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikiirotyo kañotagantanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro, aikiro inkamantaigakeri pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake.

³⁶ Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyo agaveimati.

³⁷ Irashintagevetakemparotyó magatiro kantankicha garatyo yagaveimati impunaventakempara ganiri iati morekariku.

³⁸ Yogaegiri timaigankitsirira maika imagisantaigakeri Tasorintsisanorira pashinikya ipegageigake itasorintsite, aikiro ikañovageigaka, nerotyó tyanirika pashiventagakenane impinkaigakerira itovaire, aikiro ariorika inkañotagakero impashiventagakemparora nokantagetakerira ario inkañotakempa Kañotasannotakaririra Matsigenka impogini impigaatera impashiventagapaakemparityo irirori. Impigaetari impogini inkoveenkavagetapaakera inkañotapaakemparira Iriri ikoveenkavagetira intentaigapaakemparira isaankariite, ariotari ikañoigakari iriroegi.

9

¹ Aikiro ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi antari gatatara pikamaigi pinkonogagarantaigakempa pineaigakeri Tasorintsi inkoveenkatanakera viroegiku irogikoneatimoigakempirora iragaveane.

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi
(Mt 17.1-13; Ir 9.28-36)*

² Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetanake. Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri Joan. Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineai-giri Jeso ikantatigimoiganakari.

³ Ogatyo okenake imanchaki okovoreatanake okantanake porererere onkutavageteratyo kara, teratyo oneimagetenkani kamisa onkivenkanira onkutatakera onkañotakerora irorori.

⁴ Ineaigutarityo aratinikaigake Eriashi intiri Moiseshi itentaigakari Jeso iniavakagaigakara.

⁵ Yogari Perero iniamatanaketyo ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, ¡matsi ariokonatyo anaigake aka! Atsi novashiigakera mavati pankotsi otyomi-atirira, patiro pasi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira irashi Eriashi.

⁶ Kantankicha ontityo iniashitakaro kogapage, teranika irogote tyarika inkante, itsarogavageiganaketari iriroegi.

⁷ Impo apamankakoigapaakeri menkori ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovagetarityo kara. Maika atsi kemisantanoigeri viroegi.”

8 Impo ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso.

9 Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaigi oga pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

10 Iriroegi tera tyani inkamantaige, onti iniavakagaigaka ikantavakagaigakara: “Antari ikantakera inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ¿tatarikatyo iniakotake? Teratyo nonkeme.”

11 Impo ikantaigiri Jeso:

—¿Tyara ikantakara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokankitsine Eriashi?

12 Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokankitsine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashi-igavakemparira impogitapaankitsinerira, kantankicha antari itsirinkakotunkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka, ¿tyara okantaka okantakera iratsipereavagetake, aikiro inkisakenkani?

13 Maika nonkamantaigakempi mataka ipokuti Eriashi kantankicha iriroegi ikisaigavakeri iposantenaigakerira, ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi.

*Jeso yoneagaarira kamagarini
(Mt 17.14-21; Ir 9.37-43)*

14 Impogini yogonkeigaara inaigakera itovaireegi irogamereegi, ineimaigapaakerityo yapatoventaigakari tovaini matsigenkaegi, aikiro ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi itentaigakarira iniavakagaigakara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi.

15 Ineaigutarityo ikenapaakera Jeso ogatyo ike-naigake yogaiganake kavako. Maganirosanotyó ishigavioiganaka iriniaigavakerira.

16 Irirori ikantaigiri:

—¿Tatatyó piniaventaigakera?

17 Inianake paniro ikantiri:

—Gotagantatsirira, namavetakempiri notomi terira irinie itimagutakerira kamagarini ovashi ikañotagakari maika.

18 Tyarika inake ipigatagairira ogatyó ikenake ituanai savi inorianaka ishimosegantana-ke, yatsikagisetanakero irai, impo yaratsikiige-tanake. Nokantaigavetakari pogamereegi ironeagaigaemparira, kantankicha teratyó iragaveaigeri.

19 Inianake Jeso ikanti:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyaenkatyó pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamanini-vatirorokari nompiriniventaigakempi nantsipereakoigakempira? Iroroventi atsi maigakenarinityo aka.

20 Yamaiganakeneri. Yogari kamagarini ineapaakerira Jeso ogatyó ikenake ishigekak-aganakeri shige shige shige ovashi ituanake

savi kipatsiku itiguronkasevagetanaka tigurori
tigurori ishimosegantasetanake.

²¹ Yogari Jeso ikantiri iriri:

—¿Akatanake ishiriagakotaka itimagutakerira
kamagarini?

Irirori ikanti:

—Atake itovaigakovagetanake, itimagutakeri-
tari pairani ityomiakyanira.

²² Okonogaka onti yogituakeri tsitsipokiku
isakasakavagetakeri, okonogaka ariokya
yogituaatakeri oaaku iokaatakerimera. Maikari
maika pagaveakerika viro atsi tsarogakagaigena
poneaganontaempairira.

²³ Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara:
‘Pagaveakerika’? Yogari Tasorintsi paio
yagaveavageti. Tyanirika kematsatakerine
inkantakera: ‘Jeeje, arisano yagaveavageti
Tasorintsi’, irirori irogikoneatimotakeri
iragaveane impakeri tatarika inevitakeri.

²⁴ Irorotyó ikantakerira Jeso iniamatanaketyo
ikimoenkatanake ikanti:

—¡Nokematsavetakatyó! Kantankicha maika
nokogake pishintsitagakenara kameti
nonkematsatasanotanakeniri.

²⁵ Impo Jeso ineigavakerira ishigateiga-
paakarira tovaini matsigenkaegi ikatimatutarityo
kamagarini yoneagutarityo ikantiri:

—Virotari kantagakakari, nerotyó tera inkeme
aikiro tera irinie. Maika nonkantakempi piatae
kontetanae, pakuanaeri yoka, garatyó pipigu-
mataa pintimagutaerira.

26 Yogari kamagarini ogatyo ikenake ikaem-anake eeee ishigekakaganakeri ikantanake shige shige shige ikontetapanuti iokanakeri noriaka kañomataka ontinirikatyo ikamake, nerotyو ikonogagarantaigaka ikantantaigakarira:

—¡Ee kamake!

27 Kantankicha Jeso ikatsavakotakeri itinaakeri, ogatyو ikenake yaratinkanake.

28 Impo iatai Jeso pankotsiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi ikantaigakeri:

—¿Tyarika okantakara naroege tera nagaveaige noneagaigakemparira?

29 Irirori ikantaigiri:

—Yogari kamagarini kañorira maika garira oketyo piniagiri Tasorintsi garatyو pagaveimaigiri poneagaigarira.

*Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera
(Mt 17.22-23; Ir 9.43-45)*

30 Impogini iatai Jeso Kaperenaoku ikenanake Garireaku. Tera inkoge ineavakenkanira,

31 ikogaketari irogotagaigakerira irogamereegi impo yogotagaigakeri ikantaigakerira:

—Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka iragagantakenkani impo irogakagantakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana.

32 Iriroegi tera inkemaigavakero ikantakerira, kantankicha teratyو tyara inkantumaigeri, yagmaavageiganakatari.

*Tyani visaigakeri itovaireegi
(Mt 18.1-5; Ir 9.46-48)*

³³ Antari yogonkeigapaakara Kaperenaoku iaigake pankotsiku impo yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tatatyo oitara piniaventaigakera inkaara avotsiku?

³⁴ Kantankicha iriroegi ikemisantaiganake, in-eaigaketari onti ikantavakagaigaka tyanirikatyo paio yavisaigakeri itovaireegi.

³⁵ Yogari Jeso ipirinitanake ikaemaigakeri mag-aniro irogamereegi ikantaigiri:

—Tyanirika kogankitsi pairora iravisavageigakeri itovaireegi tsikyatatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira maganiro kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi.

³⁶ Impo yagake paniro ananeki yogaratinki-moigakeri irogamereegi yavinatakeri ikantaigiri:

³⁷—Tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikatyo ikavintsaake, nantitari ikematsatake. Kantankicha tera paniro naro inkematsate, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.

Tyanirika terira inkisashitempari Jeso onti ishinetakari

(Mt 10.42; Ir 9.49-50)

³⁸ Impo ikanti Joan:

—Gotagantatsirira, chapi noneaigakeri paniro yoneagakari kamagarini, onti yaventashitakari pivairo. Kantankicha naroegei nokantaviigakeri, noneaigaketari tera intentaigae.

³⁹ Ikantiri Jeso:

—Maika ganige pikantaviigairi. Tyanirika pineaigake ventakemparonerira novairo

irovetsikakera terira oneimagetenkani, irirori gara ikenakagavakero iriniashitavaenara.

⁴⁰ Tyanirika terira inkisashiigajae onti ishineigakai.

⁴¹ Maika nonkamantasanoigakempi tyanirika kavintsajaigakempine ineaigakempira vintiegi nogamereegi irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi ineakotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impaigavetakempi pimire irorotakenityo.

Pairo inkisashitakenkani kañovagetagantankitsinerira (Mt 18.6-9; Ir 17.1-2)

⁴² “Tyanirika kañovagetagakerine paniro yoka kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantaganirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraaniku nia.

⁴³ Kañotari irorora kañovagetagakempine pako, ariometryo povatuakerome, pairotari okameti-take pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.

⁴⁴ Aikiro kenitsi gara ikamumati ontiri tsitsi garatyo otsivakumati.

⁴⁵ Aikiro pivonkiti irorora kañovagetagakempine ariometryo povatuakerome, pairotari okameti-take pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasor-

intsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinka-
manakerika piatakera morekariku

⁴⁶ garira ikamumatai kenitsi ontiri tsitsi garatyo
otsivakumati.

⁴⁷ Ontirika poki irorora kañovagetagakempine, ar-
iometyo pinkitsogitakerome, pairotari okameti-
take pinegintetasanovagetakempara impo pinka-
manakerika piatakera pintimimotakerira Tasor-
intsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinka-
manakerika piatakera morekariku

⁴⁸ ‘garira ikamumatai kenitsi
ontiri aikiro tsitsi garatyo otsivakumati.’

⁴⁹ “Kañotaka maika yamapiniiginirira
piratsi intagaigakenerira Tasorintsi oketyo
yovoचाigakeri kameti ineakeriniri Tasorintsi
kametitake, ompote irishineventakemparira.
Ario ikañoigaka maganiro kematsaigiririra
Tasorintsi iratsipereavageigake posante kameti
irogoigakeniri intimagantsivageigakera kameti,
impo Tasorintsi irishineventaigakempari.

⁵⁰ Ogari tivi opochatira paio okogasanotagani,
kantankicha antari omasankatera ganigera
opochatai, ¿matsi tyampatyo onkantaenkani
kameti ompochatanaera? Maika viroegi
pinkañoigakemparora tivi okantakanira opochati
pinkantakanira pinkematsatasanoigakenara
pansipereaventaigakenara, aikiro kametikyara
pagavakagaigakempa.”

10

*Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanet-
site*

(Mt 19.1-12; Ir 16.18)

¹ Impogini Jeso iponianaa Kaperenaoku iatanake Joreaku ontiri aikiro Pereaku intati Jororanku. Impo yogonketapaakara yapatoventaigutanaarityo aikiro tovaini matsigenkaegi ovashi yogotagaigairi.

² Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ipokaigapaake inkogakotagantaigakerira ineigakera tyarikara inkantaigiri irirori, ontitari ikogaigavetaka inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira, nerotyoko ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

³ Irirori ikantaigiri:

—¿Tyara ikanti Moiseshi itsirinkakotanakerora?

⁴ Iriroegi ikantaigiri:

—Yogari Moiseshi ikanti yogari surari kogankitsinerira iokanaerora itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika mataka nokanaimpi’, impo inkantakero oataera.

⁵ Ikanti Jeso:

—Yogari Moiseshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinkematsaigerira Tasorintsi, nerotyoko ikañotantaigakempirorira maika itsirinkaigakempira.

⁶ Kantankicha antari okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi magatiro ‘yovetsikakeri surari ontiri tsinane.’

⁷ ‘Nerotyoko yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakani impanirotanakeroko.

⁸ Antari okyara tekyara iragero piteni inaigave-taka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyo inai.*

⁹ Nerotyogari surari gankitsirira tsinane garatyogari iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomatakataro panironirikatyo inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantanityo iragakerora.

¹⁰ Impo iaigakera pankotsiku ikogakotagantanoigakeri irogamereegi.

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Tyanirika okanakerone itsinanetsite pashinikya iragake onti ikañovagetaka, iokanakerotari oketyorira yagavetaka impo yagake pashini.

¹² Ontirika tsinane okanakerine ojime pashinikya agake, ario okañotaka irorori onti okañovagetaka.

*Jeso iniaventaigakerira ananekiegi
(Mt 19.13-15; Ir 18.15-17)*

¹³ Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi impatikaiigakerira igitoku. Yogari irogamereegi ineagavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

¹⁴ Kantankicha ineakera Jeso itigankaigairira ikisamatanakatyo ikantaigiri:

* **10:8** Jen 1.27; 5.2; 2.24

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishin-
eventaigaritari Tasorintsi imegakempara Igov-
eenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi.

¹⁵ Nonkamantasanoigakempi pinkematsa-
tasanoigakerira Tasorintsi pogiakovageigakem-
parira pinkañoigakemparira ananekiegi ikematsav-
ageigirira tomintaigaririra yogiakovageigarira.
Antari garika pikañoigiro maika garatyo
ipegumata Tasorintsi Pigoveenkariegite ovashi
gara pineimaigi pintimimoigakerira impogini
irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra
imegakempara Igoveenkariegite.

¹⁶ Impo yavinaigakeri ananekiegi ipatikaiigak-
eri igitoku iniaventaigakeri inkavintsajaigakerira
Tasorintsi.

Shintavagetacharira

(Mt 19.16-30; Ir 18.18-30)

¹⁷ Antari iatanaira Jeso ineiri ikenapaake
paniro matsigenka ishigatetapaakari
itigeroaventapaakari ikantiri:

—Gotagantatsirira, paio pikametiti. Atsi ka-
mantena tyara nonkantakempa kameti nonkan-
takanira nontimake.

¹⁸ Ikantiri Jeso:

—¿Tyara okantakara pikantakenara:
‘Paio pikametiti’?, mameritari pashini
kametitanotatsinerira, panirotari ikantara
Tasorintsi ikametitira.

¹⁹ Pogotakerotari magatiro it-
sirinkakotanakerira Moiseshi okanti: ‘Gara
poganti, gara piatashitiro tsinane, gara pikoshiti,
gara pitsoeventari pitovaire, gara pamatavitanti,

pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.’ *

²⁰ Irirori ikantiri:

—Gotagantatsirira, arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsatagasanotanakerora noty-omiakyanira ovashi maika.

²¹ Ipampogiamatanakerityo Jeso itsarogakaganakari ikantiri:

—Maika ontivani piatakera pimpimantagetakerora magatiropage pashintagetarira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pimpokake pogiavegetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavagetakempi Tasorintsi enoku.

²² Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisu-reavagetanakatyo kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavagetacharira.

²³ Yogari Jeso ikamaguigakeri maganiro, impo ikantaigiri irogamereegi:

—¡Okomuvegetaratyo kara irogavisaakotakenkanira shintavagetacharira impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite!

²⁴ Iroro ikemaigavakerira ikantakera yogav-ageiganaketyo kavako, impo ikantutaigaarityo aikiro:

—Notomiegi, ¡jokomuvegetaratyo kara irogavisaakoigakenkanira matsigenkaegi impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite!

²⁵ ¿Matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Irirompasanoty

* **10:19** Ek 20.12-16

shintavagetacharira intasanotakemparorika
yashintagetarira garatyo yogavisaakotagani.

²⁶ Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yoganovageiganakeri kavako ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

²⁷ Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

²⁸ Impo inianake Perero ikantiri:

—Notinkami, naroegei nokaiganakeri magatiro nashintaigavetarira nogiavageiganakempira.

²⁹ Ikanti Jeso:

—Maika nonkamantasanoigakempi, tyanirika okanakerone ivanko intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriatakera impiriniventakerora notigankavitakeririra inkamantaigakerira pashini tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi

³⁰ impakenkani pashini ivanko aka kipatsiku ontovaigake ariorika onkaratake 100, aikiro intimaigae pashini irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, itsamaire. Kantankicha inkisavitanenkani ineakenkanira ikematsatakenara. Impogini inkantakani intimake gara ineimatairo igamane.

³¹ Kantankicha ikonogagarantaigaka aiñoegi ineigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyo iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya

ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika,
impogini iriroegikyatyo visantaiganaatsine.

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera
(Mt 20.17-19; Ir 18.31-34)*

³² Impogini iriroegi ikenai ganake avotsiku itonkoai ganake iriaigakera Jerosarenku. Iketyo ivatanankitsi Jeso, yogari irogamereegi yogiaigapaakeri yogavageiganaketyo kavako. Yogaegiri itovaireegi giaiganakeririra itsarogavageiganaketyo kara. Impo Jeso ikaemaigairi irogamereegi iriroku ovashi itsititanake ikamantageiganakerira tyarika inkantakenkani anta Jerosarenku.

³³ Ikantaigiri:

—Maikari onti atonkoai ganake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika onti iragakagantakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi. Iriroegi inkantaigake: ‘Kante irogakenkanira.’ Impo iramanakenkani inaigira terira iriroegi jorioegi irogakagantakenkanira.

³⁴ Iriroegi isamatsanaigakeri intoatoanaigakeri, aikiro impasapasaigakeri. Impo iragataiganakera ariokya inkentakoigakeri, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

*Santiago intiri Joan ikogaigavetakara
impitaigakera inampinaku Jeso
(Mt 20.20-28)*

³⁵ Impogini yaiñoniigapaakari Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo, ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nokogaigake pintsata-gakerora nonkantaigakempirira maika.

³⁶ Irirori ikantaigiri:

—¿Tatatyo oitara pikogaigakera pinkantaigake-nara?

³⁷ Ikantaigiri:

—Onti nokogaigake nonkantaigakempira impogini pimpegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogaigavetaka povirinitaigakenara pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanoriraku, paniro pampateku.

³⁸ Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoigenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku pairotyo iratsipereavageigake aka kipatsiku, nerotyó pikantantaigakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereai-gakera pinkañoi-gakenara naro nantsipereakera?

³⁹ Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereai-gake pinkañoi-gakenara naro nantsipereakera.

⁴⁰ Kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

⁴¹ Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ike-maigavakera ikisaigamatanakerityo Santiago intiri Joan.

⁴² Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira iriroegi jorioegi onti ipotetashivageigari itovaireegi. Ario ikañogaka aikiro itinkamipage yomperaperaigakari.

⁴³ Kantankicha viroegi gara ario pikañogiro maika. Tyanirika kogankitsine iravisaigakerira itovaireegi ontityo irimutakovageigakeri.

⁴⁴ Ario okañotaka tyanirika kogankitsine pairora iravisavageigakeri tsikyatatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi.

⁴⁵ Kañotari Kañotasanotakaririra Matsigenka tera iroro iripokashite irogiakovagetakempara, ontityo ipokashitake irimutakotantavagetakera, aikiro inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

Jeso ineakagairira Varitimeo
(Mt 20.29-34; Ir 18.35-43)

⁴⁶ Impogini yogonketapaaka Jeso Jerikoku itentaigapaakari irogamereegi. Antari iatanaira arionpatyo itovaiganakeri giaiganakeririra. Ario kara ipitake onampinapokiku avotsi paniro terira inee paitacharira Varitimeo, inti itomi Timeo. Irirori onti ipiriniventi inevitantavagetira koriki.

⁴⁷ Iroro ikemakotavakerira pokapaake Jeso Nasarekunirira ikaemamatanaketyo ikimoenkatanakera ikanti:

—¡Jesoo, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavagetenakario!

⁴⁸ Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisantenityo!

Kantankicha irirori ariompatyo ikaemasano-tanakeri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagav-
agetenakario!

⁴⁹ Yogari Jeso asatyo yaratinkapaake ikanti:

—Atsi kaemaigeri.

Ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Nani, maika shinetanakempa, kaviritanake,
ikaemakempitari.

⁵⁰ Ikavirimatanakatyo iokapanutiro
iponaviotantakarira ishigatetanakarira Jeso.

⁵¹ Irirori ikantiri:

—¿Tata pikogake?

Ikanti:

—Notinkami, onti nokogake noneanaera.

⁵² Ikantiri Jeso:

—Maika kametitake piataera, neaivitari, pogo-
taketari nagaveakera noneakagakempira.

Ogatyo ikenake ineanai ovashi iatake
yogiatanakerira.

11

Yogonketanakara Jeso Jerosarenku
(Mt 21.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Impogini iaiganake ariompa ichoeni-
takoigapaakarori Jerosaren, kantankicha
tekya irogonkeigempa, onti inaignapaake
Vetaniaku. Ogari Vetania ontiri Vetipaje onti
ochoenitakotakaro otishi Orivoshi. Impo yogari
Jeso itigankaigake piteni irogamereegi

² ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakeri kara paniro ashino akamotiakyanirira tsatakotaka, tekyakenka irishigakotantumatenkani. Pintaakoiganakeri pamaigakenarira.

³ Tyanirika kantaigakempine: ‘¿Antari gara pitsaakoigiri? ¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipigaempiri.’

⁴ Ikantaigi:

—Je'ee.

Impo iaigake ineigapaakeri tsatakotaka pankotsiku sotsimoroku onampinapokiku avotsi agavokiapaakara apipokitene ovashi itsaakoiganakeri.

⁵ Yogari pitaigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Matsi tyara pinkantaigakeri? ¿Antari gara pitsaakoigiri?

⁶ Ikantaigi:

—Intitari kogakotakari Atinkami, paita irogipigaempiri.

Iriroegi ikantaigiri:

—Nanityo, maiganakeneri.

⁷ Impo yagaiganakeri yamaiganakenerira Jeso ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku ipaigapaakeri, impo irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira.

⁸ Yogaegiri giaiganakeririra ikonogagaran-taigaka yovetsarankaashiigavakeri imanchaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi tsigaroshi ishitavokitashiigavakerira kameti inkenakotanakera.

⁹ Yogari ivaiganankitsirira intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa itigankakerira Tasorintsi imegakempara Agoveenkariegite! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi!

¹⁰ ¡Inkantakanityo inkavintsaavagetakeri yoga pegankichanerira Agoveenkariegite inkañotaerira Iravi ipegavetara pairani igoveenkariegite yashikiiganakairira! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

¹¹ Impogini yogonketakara Jerosarenku ikia-paakera ivankoku Tasorintsi ipampogiagetakero itsotenkavagetanakero. Impo osamanitanake ikontetanai iatai Vetaniaku itentaiganaari irogamereegi, atanaitari poreatsiri shavini.

*Jeso ikantakerora igera ganiri otimumatai oi
(Mt 21.18-19)*

¹² Impo okutagitetamanakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake.

¹³ Impo ineventakotapaakaro igera timankitsirira oshi, irorotari iatantapanutarira inkamoso-tapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi, tekyatanika agempanika otimantarira oi.

¹⁴ Ikantutarotyó:

—¡Maikari maika gara otimumatai pii!

Ikemaigakeri irogamereegi.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira
ivankoku Tasorintsi
(Mt 21.12-17; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹⁵ Impo yogonkeigakara Jerosarenku ikiaigapaake ivankoku Tasorintsi ineigapaakeri

pimantavageigatsirira intiegiri punaven-
 tavageigatsirira. Yogari Jeso yoneagaiga-
 paakari maganiro, aikiro itatsinkagetakero
 imesane yoginoriantaigakarira igorikiegite
 kampiavageigiririra koriki yogishonkagetakero.
 Imatakero aikiro ipirinitantaigakarira
 pimantavageigatsirira shiromega.

¹⁶ Ikantaviigakeri gara yamuraigai tatarika
 oitapage tsompogi ivankoku Tasorintsi.

¹⁷ Impo yogotagaigakeri ikantaigiri:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi
 okanti:

‘Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera maga-
 niro matsigenkaegi iriniaigakenara.’

Kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro
 ipimantapiniigira matavitantaigatsirira.

¹⁸ Impogini ikemakoigakerira itinkamiegi
 saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira
 itsirinkakotanakerira Moieshi ikogaigavetaka
 irogaigakerimera, kantankicha tyampa
 inkantaigakeri, ipinkaigakeritari ineigakerira
 yapatoventaiganakarira maganiro yogav-
 ageiganakera kavako ishineventaigakarira
 yogotagantavagetakera.

¹⁹ Impo ochapinitanaira iatanai Jeso Vetaniaku.

Oshigirikakera igera

(Mt 21.20-22)

²⁰ Okutagitetamanaira tsitekyamani iaigaira
 Jerosarenku ineventakoiganaaro igera paa
 shigirikake kamasanotake.

²¹ Yogari Perero isuretanaaro chapi
 ikantakerora Jeso gara otimumatai oi ikantiri:

—Gotagantatsirira, atsi gero kavako onta iger a pikantakerora chapi gara otimumatai oi, maikari kamake.

²² Ikanti Jeso:

—Jeeje, yagaveavagetitari Tasorintsi, kematsa-tasanoigeri viroegi.

²³ Maika nonkamantasanoigakempi, tyanirika kantakerone oka otishi: ‘Piate okaatempa omaraaniku nia’, oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara iniasurentavageta inkantakera: ‘Arisanorikatyo iragaveake Tasorintsi irogagakerora’, onti inkematsatanotake inkantake: ‘Maika nogotake ikemakena Tasorintsi nokantakerorira otishi, maika oatake okaatakempara.’

²⁴ Neroty maika nonkantaigakempi tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoigakerika arisano impaigakempiro impaigakempirotyo.

²⁵ Antari piniaigirira Tasorintsi aiñorika pikisaigakerira oketyo pimagisantakoigaeri tatarika oita yotsimaaviigakempi kameti irishineigaempiniri Piri timatsirira enoku imagisantaerora povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

²⁶ Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira, garatyo imagisantaero Piri timatsirira enoku povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

*Ikogakotagantunkanira Jeso tyani tigankakeri
(Mt 21.23-27; Ir 20.1-8)*

²⁷ Impo yogonkeigakara Jerosarenku yogari Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi

yanuivagetake. Osamanitanakera ipokashi-igapaakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi

²⁸ ikantaigiri:

—¿Tyani kantakempira pinkañotakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempira?

²⁹ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagan-taigakempine, pinkamantaigakenarika viroegi ario nonkañotakempa naro nonkamantaigakempi tyani tigankakena.

³⁰ ¿Tyani kantakeri Joan irogiviatantavagetakera? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri. ¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigakeri matsigenkaegi?

³¹ Iro ro ikemaigavakera iniavakagaigamanakatyo ikantavakagaiganakara: “¿Tyarikatyo ankantaigeri? Ankantaigavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iro roventi ¿tyara okantakara tera pinkematsaigeri?’

³² Ariokya ankantaigavetempari inti kantaigakeri matsigenkaegi, inkisaigakaetyo atovaireegi.” Ineaigaketari maganiro matsigenkaegi ikantaigake inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavagetakera.

³³ Nerotyo ikantantaigakaririra:

—Nirorotyo, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iro roventi arioty nonkañotakempa naro, garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

12

Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroro-teegi intiegiri pariseoegi

(Mt 21.33-46; Ir 20.9-19)

¹ Impogini Jeso ikantakotantanake ikantaigiri: “Itimake paniro matsigenka yashintaka igipatsite. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaatanakenkanirira oani. Imatakero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineventakotasanotakemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikamaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari ontimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani.

² “Impogini aganaara irakantarira ova itigankavetakari paniro iromperane ineviigaaterimera impagarantaigaerira irirori.

³ Kantankicha yogari tsamaitakoigakerorira onti yagaigavakeri ipasapasaigakeri itigankaigairi kogapage.

⁴ Impo yogari shintarorira itigankai pashini. Irirori onti iposanteigavakeri ipasapasaigakeri igitoku.

⁵ Itigankavetaa pashini, ario ikañotagaigaari irirori ikisaigavakerira ovashi yogaigakeri. Impo itigankavetaa pashini tovaini, ario ikañotagaigaari iriroegi ikisaigavakerira. Ikonogagarantaigaka ipasapasaigakeri, pashini onti yogaigakeri.

⁶ “Ipogereavageigutanakeri iromperaneegi panivani inai itomi, itasanovagetarityo kara. Impogini itigankamatirityo irirori ikanti: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iriro pinkante impinkatsaigakerityo.’

⁷ Kantankicha iriroegi iroroty ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatanakatyo ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’

⁸ Impo iroro yogonketapaakara yagaigavakeri yogaigakeri yovuokaigakeri antakona aikyara otantakotakara ova.

⁹ “Maika ¿tyara pinkantaige viroegi? ¿Tyarika inkantaigakeri shintarorira igipatsite? Ontityo iriatashiigakiteri irogaigakiterira, pashinikyatyo inkaemaigae impugakagaigaerira.

¹⁰ “¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ariotari okantakeri maika: ‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi onti opegakagunkani okusotantakarira.

¹¹ Irirotari kañotagakero maika Atinkami, impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.’ ”

¹² Iriroegi ikogaigavetaka iragakagantaigakerimera, ikemaigavakeritari inti ikantakoigake, kantankicha ipinkaigairi patoigankicharira, neroty iatantaigaarira tera tyara inkantumaigeri.

Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara impakenkanira Sesa koriki

(Mt 22.15-22; Ir 20.20-26)

¹³ Impogini yogari pariseoegi intiegiri tentaigaririra Erorishi itigankagarantaigake itovaireegi inakera Jeso inkogakotagantaigakiterira ineaigakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira

onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti
intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira.

¹⁴ Iriroegi iaigake ikantaigapaakeri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera
pamatagumatempa, pogotagantavagetira
tera tyani pagamaempa, tera pinkante:
‘Tsikyanira ikemaigikari pashini.’ Aikiro
pineagakeri matsigenka tera intimumate
visakerineririra itovaire. Pineagakeri imirinka
ario ikañovakagaigaka maganiro. Pogotagantira
katinka pogakero pikamantaigakerira tyara
inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira
Tasorintsi. Viro pogotiroitari ikantirira
koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanoty
jorioegi impaigakena koriki.’ Maika ¿tyara
pinkante viro? ¿Kametitake nompaigakerira
ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaigakeri
ontirika gara nopagiri?

¹⁵ Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera
kametikya inkantaigeri onti ishinetamampe-
gaigakari kogapage, neroty ikantaigutarityo:

—¿Tyara okantakara pikañovintsaigakenara
maika? Atsi maigakenanityo pamentaniro koriki
noneakerira.

¹⁶ Iriroegi yamaigakeneri, impo yagatakera in-
eagetakerira ikantaigiri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? Akari
irapisotateneku, ¿tyani shintaro ivairo?

Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

¹⁷ Ikantaigutarityo:

—Iroroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa
paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri

magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotyo pinkañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigakerira yogav-ageiganaketyo kavako.

Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini

(Mt 22.23-33; Ir 20.27-40)

¹⁸ Impogini irirokya aigankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakeri:

¹⁹ –Gotagantatsirira, yogari Moisheshi itsirinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aiñorika irirenti irirokya gaerone intomintagaem-paroniri kañomataka irironirikatyo tomintari kamankitsirira.’

²⁰ Maika nokogaigavetaka nonkantaigakem-pira. Pairani itimake paniro notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakemparo.

²¹ Impo irirokya gavetaaro irapitene giatiririra. Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakemparo. Ario ikañovetaka irapitene nigank-inirira.

²² Ariompa ipogereanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaigemparo. Impo okamatityo irorori.

²³ Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyo gasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

²⁴ Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikomuigakaro, teranika pogoigero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera pogoige tyara ikanta yagaveavagetira irirori.

²⁵ Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gumataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyo opimantumataagani iragaigakerora surari, ontitari inkañoiganakempari isaankariite Tasorintsi timaigatsirira enoku.

²⁶ Maika viroegi onti pikantaigake gara yaniaiganai igamagapage. ¿Matsi tera piniavantakoigero itsirinkakotakerira Moiseshi pairani iniakerira Tasorintsi tankoku?, ikantaketari: ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’ *

²⁷ ¿Matsi tyara inkantakempara igamaga impegakerira Itinkami? ¿Garatyo yagaveimati! Intaganitari pegaigiri Itinkami niaigankitsirira. Viroegi onti pikomuigakaro.

*Tyati paio avisake ontsatagasanotakenkanira
(Mt 22.34-40)*

²⁸ Ario inake aikiro kara paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iro-ro ikemavakerira Jeso ikantaigakerira saroseoegi ineake onti ikantasanotake ovashi ikantiri irirori:

—Ogari itsirinkakotanakerira Moiseshi ¿tyatityora paio avisake okametitakera ontsatagasano-takenkanira?

* 12:26 Ek 3.6

29 Yogari Jeso ikantiri:

—Ogari pairorira avisake okametitakera ontsatagakenkanira irorotari kantatsirira: ‘Atsi kemisantanoigena viroegi iseraereegi. Yogari Atinkamiegi Tasorintsisanorira panirosanoty inakera irirori, mameri pashini.

30 Pintasanovagetanakemparityo pisure-tasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasan-otanakerira irirori.’ *

31 Ogari apitene onti kantatsirira: ‘Pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’ * Mameritari pashini pairorira avisagetakero.

32 Yogari gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi ikanti:

—Gotagantatsirira, arisanoniroro pikantasan-otakeniroro, yogari Tasorintsisanorira inti panirorira inake, mameritari pashini.

33 Antasanovageigakemparira am-paniroiganakerira irirori, aikiro antsarogakagaigakemparira atovaire ankañotagasanoigakempara atsarogakagaigara aroegi, paio avisake okametitakera oka, avisakero atagaiginirira Tasorintsi piratsi magamonkiniro ontiri aikiro apaigirira posantepage.

34 Yogari Jeso ineakerira katinkara yogakero tera iriniashitemparo kogapage ikanti:

—Irorotanaketyo irogavisaakotakempira Tasor-intsi impegakempara Pigoveenkarite.

* 12:30 Ireo 6.5 * 12:31 Ire 19.18

Ovashi tenige tyani kogakotagantumataerine posante.

Tyani yashikitanakeri Kirishito
(Mt 22.41-46; Ir 20.41-44)

³⁵ Antari yogotagantanaira Jeso ivankoku Tasorintsi ikanti:

—Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigi: ‘Yogari Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkarijegite inti iyashikitanakerira Iravi.’
¿Tyara okantakara ikantaigakera maika?

³⁶ Yogari Iravi iniakagakeritari Isure Tasorintsi pairani ikanti:

‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami: Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pintentakenara kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashi-igakempirira.’

³⁷ Yogari Iravi irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’,
¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

Yogari patoventaigakaririra itovaigavagetityo kara. Antari ikemaigavakerira ishinevageiganakatyo.

Ikantakera Jeso gara yogiatakoigagani gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi
(Mt 23.1-36; Ir 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Impo yogotagantanaira Jeso ikanti: ‘Tsikyanira pogiatakoigirikari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, yogaguvintsaigarotari manchakintsi ariotsantsamagopagerikatyo kara kameti ineakagantaigakempaniri. Aikiro iaigira

anta opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage.

³⁹ Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatointantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira. Ario ikañoigiro aikiro yapatovageigara isekataigakempara onti ikogaigi intentaigakemparira kaemantankitsirira.

⁴⁰ Aikiro yamatavinaigakero ogamakotagapage itsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro ineakagantaigakara akaenkinityo iniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya iragataige. Iriroegi pairotyo iravisaigake inkisashivageigakenkanira impogini.”

Ogamakotaga opakerira Tasorintsi maganiro ogorikite

(Ir 21.1-4)

⁴¹ Impo iatake Jeso ipirinitake katinka onakera yoyagantaganirira koriki ipunkanirira Tasorintsi. Ikamaguigakeri maganiro yoyagaigakera igorikite. Ikonogagarantaigaka shintavageigacharira yoyageigamatityo tovaini.

⁴² Impo okenapaake paniro ogamakotaga terira ashintumagetempa oyagapaake pimentyakitenisano koriki.

⁴³ Ineakerora Jeso ikaemaigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi ogari oga ogamakotaga terira ashintumagetempa ineakero Tasorintsi oyagake tovaini avisaigakeri maganiro.

44 Yogari iriroegi intitari yoyagaigake aiñokyarira inai, kantankicha irorori onti ogapuntareakeri maganiro ashintakarira agantaemparimera oseka.

13

Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi

(Mt 24.1-2; Ir 21.5-6)

¹ Impogini ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi inianake paniro irogamere ikantiri:

—Gotagantatsirira, atsi shonke. ¡Ojojoo tyarikarorokarityo, omarapagerikatyo mapu kara ontiri aikiro pankotsipage!

² Kantankicha yogari Jeso ikantiri:

—¿Pineakero magatiro oka? Arisano nonkantakempi impogini gara otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyogashiriagetakenkani.

Tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi

(Mt 24.3-28; Ir 21.7-24; 17.22-24)

³ Impogini itonkoaiganake iaiganakera otishiku Orivoshi okatinkatakotakero ivanko Tasorintsi, ario ipirinitake Jeso kara. Impo yogari Perero, Santiago, Joan intiri Anturishi yaiñoniigapaakari ikantaigapaakeri:

⁴ —Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agantakempa ontsonkatantanaemparira inkaaratirira pikantakerira ogashiriagetakenkanira. ¿Tyatirikara nogotantaigavakempa ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi?

⁵ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari,

⁶ iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigoveenkariegite’, impo inkematsaigakeri tovaini.

⁷ “Pinkemakoigavakeririka pashini iromanatavakagaigakempara aiñoni, ontiri aikiro pashinipageku kipatsi gara pitsarogaigi. Arioniroroty onkañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi.

⁸ Yogari timageigatsirira pashinipageku kipatsi iriatashiigakeri timageigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempara. Ario inkañoigake koveenkariégi intimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkari iromanatavakagaigakempara irogavakagaigakempara. Aikiro ontininkagematanakempatyo kipatsi. Ontsonkagematanakempatyo sekatsipage antsipereavagetanakenkanityo tasegagantsi. Onkañogetanakemparika maika iro ro ontsititanakempa antsipereavagetanakenkanira.

⁹ “Tsikyanira papakuaiganaikari ganigera pikematsaigaana, iragaigakempitari iramaiganakempira pitinkamiegiku inkisakagantaigakempira impasapasatagantaigakempira pankotsipageku yapatoitantaigarira pitovaireegi. Aikiro iramaiganakempi inkisaigakempira koveenkaripage intiegiri inampinaegi Sesa. Impo viroegi pinkenkitsatimovageigakeri pinkamantakoigakenara naro.

10 Oketyo inkenkitsatimovageiganakenkani maganiro matsigenkaegi inkamantaigakenkanira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri, impogini ario pinkante ontsonkagetanaempa magatiro.

11 Antari iragaigakempira iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigaro tyarika pinkantaige. Piaigakerika iroegiku gatanika tsikyata piniashiigaro viroegi, intitari suretagaigakempine Isure Tasorintsi kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige.

12 Inkonogagarantaigakempa intsoeventaigakempari irashisano irirentiegisano irogakagantaigakerira. Ario inkañoigakempa tomintaigacharira intsoeventaigakempari itomiegi. Pashinikyatyo inkisashiiganakempari iririeg irogakagantaigakerira.

13 Maganirosanotyو inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani.

14 “Antari pineaigakeririka yoga samat-sanatakeronerira ivanko Tasorintsi ario irinake anta pinkatimaiganakempara pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañoigakempa aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganaketyo. (Tyanirika niavantakotakerone oka isuretaketakemparo kameti inkemavakeroniri.)

15 Tyanirika pitankitsine otishitapankoku ivanko irishigapanute garatyو ikiapanaati iragagetapanutera tatapagerika oita.

16 Tyanirika pitankitsine itsamaireku garatyo iatapanaati ivankoku iragapanaatera apitene imanchaki.

17 ¡Maikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomita-gaigankitsinerira, pairotari avisaigake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera!

18 Viroegi niaventaigempatyo ganiri okatinkatiro katsinkagiteriku ompote pishigaiganakera ganiri patsipereavageigiro katsinkari,

19 pairotari antsipereavagetakenkani avisav-agetakerotyó magatiro atsipereagetunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini.

20 Kantankicha Tasorintsi ikantake pairani: ‘Gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipe-reavageigakera ganiri ipogereaiga maganiro.’ Isuretakoigakaritari maganiro irashiegi kematsaigakerineririra itsarogakagaigakarira, yogotaketari pairani tyani kematsaigakerine ikantantakarira: ‘Inti nashiegi.’

21 “Tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite’, garatyo pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakempirika: ‘Año inake anta’, garatyo pikematsaigiri.

22 Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira inkantaigakera: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite.’ Pashinikya kantaigankit-sine: ‘Nanti kamantantatsirira.’ Aikiro

irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaiganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyo yagaveimaigiri.

²³ Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoigakeniri ganiri yamatavitumaigimpi impogini. ¡Tsikyanira pamatavitagantaigakari vikiiro!

*Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso
(Mt 24.29-35; Ir 21.25-33)*

²⁴ “Impogini avisanakera tsipereagantsi ‘irokeya tsivakanankitsine poreatsiri intiri aikiro kashiri.

²⁵ Yogari impokiropage irashiriagetanakempa, ganigetari ikusotai.’

²⁶ “Impogini ineavakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iripokapaakera inkenapaakera menkoriku inkoveenkavagetapaakera, aikiro iragaveavagetapaakera iravisaigakerityo maganiro.

²⁷ Impogini intigankaigakeri isaankariite iri-aigakera intsotenkagiteaiganakemparora magatiro kipatsi irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

²⁸ “Maika kemisantaigena nonkantaigakempira. Pineaigirora igera okyaenkara mechoshiatanaatsi oshi pogoigake panikya aganaempa osariganaera.

²⁹ Arioty onkañotakempa impogini pineaigavakerorika onkañotanakempara nokamantaigakempirira maika iroso pogotantaigavakempa panikyasano impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka.

³⁰ Arisanotyō nonkantaigakempi magatirotyo oka nokantaigakempirira maika ontsatagage-tanakempatyo tekyāenkara pim-pogereai-gempa viroegi.

³¹ Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkage-tanaempa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagage-tanakempa magatiro.

*Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso
(Mt 24.42, 44; Ir 21.34-36)*

³² “Tera tyani gotumatatsine tyati impigantaatempa Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora.

³³ Pinkantakanira pogiaigavaeri tera pogoigenika tyati impigantaatempa.

³⁴ Onti inkañotapaakempari pashini matsigenka iatakera parikoti samani iokaiganairi irapatoire ikantaiganairi paniropage tatoita irantaigake. Ikantanairi inampina inkantakanira irisentaeneri ivanko irogiavaerira impigaera.

³⁵ Maika ario pinkañoigakempa viroegi pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogoigenika tyati impigantaatempa. Aikiro tera pogoige ariorika iripokae onchapinienkatanakera, ontirika nigankigite, ontirika irinianaera atava, ontirika onkutagiteta-manakera.

³⁶ Katsiketyotari inkomutagapaakempa, tsikyanira ineigapaakempikari tera pogiaigavaeri.

³⁷ Maika tera paniro nonkantaigempi viroegi, maganirotyo nokantaigakeri inkantakanira irogiagavaena.”

14

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira
(Mt 26.1-5; Ir 22.1-2; Jn 11.45-57)*

¹ Impogini yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi ineaigavakera pitenivatira kutagiteri agakempara Pasekoa ontiri aikiro vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira isariaigakari Jeso iragakagantaigakerira irogakagantaigakerira, kantankicha tera inkoge inkemakoigakenkanira.

² Ikantaigake:

—Antari avisanakera Pasekoa, ario agakagantaigakeri. Maikari maika gatata agakagantagiri ganiri ikisakoiganakari maganiro patoven-taiganakaririra.

*Isagutantunkanira Jeso kasankaari
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)*

³ Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegave-tankicharira. Ipitaigake isekatavageigakara impo okenapaake tsinane amakotapaake kasankaari ovetsikantunkanirira narero punatasanotacharira. Onti opiaatantunkani ovetsikashitunkanirira aravasetero. Iroro agapaakerora iriroku otintsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku.

⁴ Ikonogagarantaigaka pitaigankitsirira kara ikisaiganaka iniavakagaiganaka ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri?

⁵ Opunavagetatari 300 tenario. Ariometryo om-pimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigakenkanira kogakovageigacharira.

Ovashi ikisaigakero.

⁶ Kantankicha Jeso irorotyo ikemaigavakerira ikantaigutaritoyo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, pairotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara.

⁷ Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, pinkogaigera pinkavintsajaigerira pinkavintsajaigakerityo, kantankicha narori gatanika pikantakani pitentaigana.

⁸ Irorori ontitari osaguvitakena kasankaari inkitaitaenara impogini nonkamakera, irorotari agaveake ovetsikakera irorori maika.

⁹ Maika nonkamantasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkitsatakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretako-taenkaniniri irorori.

*Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso
(Mt 26.14-16; Ir 22.3-6)*

¹⁰ Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroroteegi ikantaigakerira ikogakera iragakagantaigakenerira Jeso.

¹¹ Iriroegi ishinevageigamatanakatyo ikantaigakeri impaigakerira koriki. Yogari

Jorashi iatai, impo ovashi isuretanaka tyarikatyo inkantakeri iragakagantakerira.

*Jeso isekatagaiganaarira irogamereegi
(Mt 26.17-25; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)*

¹² Impo aganaka vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira, aikiro onti yovetisantaganirira ovisha yogaganira osuretakotaaganira Pasekoa. Yogari irogamereegi Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

¹³ Impo irirori itigankaigake piteni irogamereegi ikantaigavakeri:

—Piaige Jerosarenku pintonkivoigakempari paniro surari iramakotapaake iniate, iriro pogiaiganake.

¹⁴ Tyarika inkianake kara ario pinkiaiganake viroegi, pinkantaigapaakeri shintarorira ivanko: “Yogari Gotagantatsirira ikantake: ¿Tyara kara nosekataigakempa paita nontentaigakemparira nogamereegi nosuretakoigakemparora Pasekoa?”

¹⁵ Irirori intentaiganakempi omenkotakara enoku iokotagaigakempiro otantakara arioegiterika, mataka vetsikagetaka magatiro. Ario kara povetsikageigakero magatiro asekataigakempara paita.

¹⁶ Iriroegi iaigake yogonkeigaka Jerosarenku ineaigapaakero magatiro ikantaigavakeririra Jeso inkaara ario okañotaka maika. Ario kara yovetsikavageigake isekataigakempara paita.

17 Impo ochapinienkatanakera iatake Jeso Jerosarenku itentaiganakari irogamereegi.

18 Iroro yogonkeigapaakara ipitaigapaake mesaku isekataigakara. Impo irirori ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi, paniro viroegi sekatimoigakenarira maika iragakagantakena.

19 Yogari irogamereegi ogatyo ikenaiwake ikenkisureaiganaka ikantaiganakera paniropage:

—¿Naro gakagantakempine?

Inianake pashini ikanti:

—¿Naaro?

20 Yogari Jeso ikantaigiri:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku.

21 Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasannotakaririra Matsigenka, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakerineririra! Gamerakari itimi okyara.

Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi

(Mt 26.26-29; Ir 22.14-20; 1 Ko 11.23-26)

22 Impo panikyara iragataiganae isekataigakara inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikatyo novatsa. Nero gaigemparo.

23 Impo osamanitanakera irorokya inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora

oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi yoviikaigakara maganiro.

²⁴ Ikantaigiri:

—Antari nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake noriraa. Irorotari maika irogavisaakotantaigakenkanirira maganiro kematsaigakenanerira ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara.

²⁵ Maika nonkamantasanoigakempi gara novi-ikumataaro vino. Antari impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, ario pinkante novi-ikakemparo vino okyaakyarira.

Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira (Mt 26.30-35; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaiganakera iaigakera otishiku Orivoshi.

²⁷ Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pimpashiventagaiganakena paita pintsarogaiganakera pokaiganakena piaigakera parikoti. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

‘Impogini nogakeri sentiririra ovisha.

Yogari ovisha ogatyo inkenaigake irishigavio-vageiganake.’

²⁸ Kantankicha impogini nanianaera naketyo ivaiganakempine noatakera Garireaku.

²⁹ Inianake Perero ikantiri:

—Impashiventagaigavetanakempityo maganiro, kantankicha narori garatyo nopashiventagumatimpi.

³⁰ Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasanotakempi, paita tekyara ampitetempa iriniakera atava pinteratakotakena mavati.

³¹ Kantankicha irirori ariompatyo ishintsitanakeri ikantanakera:

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenatatyo, kantankicha garatyo noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiro ikantaigakera.

Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku
(Mt 26.36-46; Ir 22.39-46)

³² Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogonkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa.

³³ Intagani itentaiganaka Perero, Santiago in-tiri Joan. Irirori ikenkisureavagetanakatyo kara yovankinavagetanaka.

³⁴ Osamanitanakera ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetanakatyo kara panikya agavagetanakena. Pitaigeta viroegi aka pintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

³⁵ Irirori iatake antakona anta yompatakaseta-paaka inianakerira Iriri inkogakerikara irogavisaakotaerira magatiro iratsipereakerira.

³⁶ Antari iniakerira ikantiri: “Amaa, pagaveaketari magatiro. Maika nokogavetaka pogavisaako-taenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.”

37 Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku inaigakera irogamereegi ineigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—Sumooo, ¿oga magakevi? ¿Matsi tera pagaveimate samanikonara pinkireake?

38 Kireaige gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri pikañovageiga. Viroegi pikogaigave-takaniroro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigero posante terira onkametite.

39 Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri okihiro ikantairi inkaaratirira ikantakeririra.

40 Impo ipigavetaa ineigapairi magasevageigaityo aikiro, avisaiganakeritari ivochokine tera ineakoigavakempa imagantaiganaarira. Ikireaigavetanaka ineagiri Jeso aratinkake ipashiventavageiganakatyo, kantankicha tyampatyo inkantaigeri.

41 Ipiganaa aikiro, impo ipigavetaa ovashi ikan-taigapaakeri:

—¿Ogaa, magaiganatsivi pishigopireaianachavi? Maika intaga, gapaakatari iragakagantakenkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira kañovageigacharira.

42 Maikari maika tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake gakagantakenanerira.

Yaganunkanira Jeso

(Mt 26.47-56; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Tekyara iragate Jeso iniavagetakera ipokapaake Jorashi itentaigapaakari tovaini matsigenkaegi yamashiigapaakeri savuri ontiri inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi

saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira
itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro
itinkamiegi jorioegi.

44 Yogari Jorashi gakagantakerinerira
Jeso yogotagaigakeri okyara ikantaigiri:
“Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika
noatashitake nasaraanatapaakemparira,
iriroitari. Pagaiganakeri pamaiganakerira
tsikyanira pogishigaigirikari.”

45 Impo iroro yogonketapaakara inakera irirori
itsatimatashitapaakeri yasaraanatapaakari ikan-
takerira:

—¡Gotagantatsirira!

46 Impo iriroegi inoshikaigapaakeri
yairikaigakerira.

47 Kantankicha aiño paniro itentakarira Jeso in-
oshikamatanaketyo isavurite iserogempitatutari-
tyo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.

48 Inianake Jeso ikantaigiri pokashiigakeririra:

—¿Matsi naro koshinti nerotyó pamashiigake-
nara savuri ontiri inchakii pagaiganakenara?

49 Omirinkatari kutagiteri notentaigakempi
viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagan-
tavagetakera tera ario pagaigena, kantankicha
okañotantanakarira maika onti ontsatagage-
tanakerora ikamantakoigakenara pairani
kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara
okyara.

50 Impo ishigavioigamatanakatyo maganiró
irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniro.

51 Kantankicha aiño pashini tekyarira iran-
taritasanote yogiavagetakeri tera irogagutempa

imanchaki, intagati iponaviotantaka kamisa ogamagoni. Yogari gaigakeririra Jeso ikogaigavetaka iragaigakerimera irirori aikiro.

⁵² Okya yairikakoigavetakarira igamisateku iponatantakarira iokamatanakatyo togn akya ishigapanuta nogatsantsaniro.

Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara itinkamipage jorioegi

(Mt 26.57-68; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Impogini yamaiganakeri Jeso inakera itinkamisanorira saseroroteegi. Irirori onti ipaita Kaipashi. Impo ipokaigapaake yapatovageigapaaka itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi.

⁵⁴ Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagapaakerora pampatuiku ivankoku Kaipashi ineaigapaakeri soraroege taenkavageigake. Ario ikañotapaaka irirori itaenkavagetapaake.

⁵⁵ Yogari maganiro itinkamipage jorioegi patoitaigankicharira ikaemakagantaigakeri pashini intsoeventaigakemparira Jeso kameti ontimakeniri onkenantakemparira irogakagantaigakerira, kantankicha tyampatyo inkantaige iriroegi teranika inkemavakagaigempa.

⁵⁶ Itsoeventanaigakarityo kara, irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi.

⁵⁷ Ikonogagarantaigaka pashini ikaviriiganaka itsoeventaigakarira ikantaigi:

58 —Naroegi nokemaigakeri ikantakera: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi yovetsikaigakerira matsigenka, impo novetsikae pashini, omavatakotanakempara kutagiteri nagataero. Gara iriro vetsikaigiro matsigenka.’

59 Ikantavetakatyo maika, kantankicha pashinikyatyo kantatigavakero.

60 Impo ikavirimatanakatyo Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempira. Maika ¿tyara pinkantera viro?

61 Kantankicha yogari Jeso ariompatyo ikemisantanakeri, teratyo tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Arisanotyó vinti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Nogoveenkariegite? ¿Viro Itomi Tasorintsisanorira?

62 Yogari Jeso ikanti:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakero, kantankicha impogini pineaigakeri Kañotasanotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaemparora menkori.

63 Ogatyó ikenake ikisamatanakatyó Kaipashi itisaraitarotyó imanchaki tseerererere ikanti:

—Intagatityó akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakera ikemaigakerira ikañotagumanatakarira Tasorintsi,

64 matakaniroro pikemaigakeri tsikyata viroegi ikañotakera maika. Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Maganirotyo iniaiganake ikantaigi:
 —Kantetyo inkamakera, tsikyatatari
 ikañotagantaka irirori.

⁶⁵ Ikonogagarantaigaka itoanaiganakerityo.
 Ipashiokiigakeri itaataaigakerira togn togn
 ikantaigavakerira:

—¡Atsi gottenityo tyani taakempi!
 Yogari soraroegi ipatosanaigakerityo kara.

Perero iteratakotakerira Jeso

(Mt 26.69-75; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Yogari Perero yaratinkake kara savi pampa-
 tuiku. Impo okenapaake ironampiria Kaipashi

⁶⁷ oneapaakeri taenkavagetake, okamagu-
 matanakerityo sorererere impo okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Nasareku-
 nirira.

⁶⁸ Kantankicha yogari Perero ikemamampe-
 ganakatyo ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika
 pikanti.

Ishiganaka iatake anta sotsimoroku
 okiapinitaganira oataganira pampatuiku. Ario
 kara yaratinkake, impo iniamatanaketyo atava.

⁶⁹ Oneitaarityo aikiro nampiriantsi okantaigiri
 naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti itentavagetarira Jeso.

⁷⁰ Kantankicha irirori ikanti:

—¡Teratyo!

Choeni osamanitanakera ikantaigiri naigankit-
 sirira kara:

—Arisanoniroro pitentavagetari, vintitari
 Garireakunirira.

⁷¹ Yogari Perero ikantutaatyo aikiro:

—¡Nokantakeniroro teratyo noneimateri! Arisanyoty nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenaty, tera noneimaterinika pini-akoigakerira maika.

⁷² Iroroty yagatanakera ikantakera maika, iniamatanaityo aikiro atava ovashi isurematanakaroty Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara ampitetempa iriniakera atava pinteratakotakena mavati.” Oगतy ikenake iragamatanakatyo kara jiii jiii jiii.

15

Yamanunkanira Jeso Piratoku

(Mt 27.1-2, 11-14; Ir 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Okutagitetamanakera yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi, intiegiri itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, intiegitari maganiro itinkamipage jorioegi. Ikemavakagaigaka tyarika inkantaigakeri Jeso. Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakeneri Pirato ikantaigapaakeri:

—Neri yoka Jeso.

² Irirori ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegite jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

³ Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi ariompatyo itsoeventaiganakariri,

4 nerotyō yogari Pirato imatutaarityo aikiro ikantiri:

—¿Tera tyara pinkantumate? ¿Matsi tera pinkeme ikantaigakerira?

5 Kantankicha yogari Jeso teratyō iriniimate. Iro-ro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyō inkanterā.

*Ikantunkanira Jeso irogakenkanira
(Mt 27.15-31; Ir 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

6 Omirinkatyō agara Pasekoa yogari Pirato yapakui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuaigaerira.

7 Itimake paniro surari ipaita Varavashi, onti yashitakotunkani itentagantaigunkanira pashini itentashiigakarira ikisaigakerira soraroegi iro-manoegi ovashi yogantaigakera.

8 Yapatovageiganakatyō kara jorioegi impo ikonogagarantaigaka iaigake Piratoku ikantaigakerira irapakuaigaenerira paniro shitakotankicharira.

9 Irirori ikantaigiri:
—¿Iriro pikogaigake nampakuaerira Pigoveenkariegi?

10 Irirori ineaketari onti ikisaviigakeri itinkamiegi saseroroteegi ineigakera intira yapatoventanunkani, irerotari yamantanunkanirira iriroku.

11 Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi yogotagaigakeri patoitaigankicharira ikantaigakerira: “Atsi kantaige: ‘Irirompatyō pampakuae Varavashi.’ ”

12 Yogari Pirato ikantaigiri:

—Iroroventi maika ¿tyaratyo nonkantakeri yoka pikantaigirira inti Pigoveenkariegite?

13 Iriroegi ikaemaigamatanaketyo:

—¡Kentakoteri!

14 Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera?

Ikaemutaiganaatyo aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

15 Yogari Pirato ikogavintsataketari irogishineaigakerira patoitaigankicharira yapakuaigainiri Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso impasatakenkanira iramanakenkanira inkentakotakenkanira.

16 Yogari soraroegi yamaiganakeri tsonpogi impo ikaemakagantaigakeri maganiro irapisoraroegitene yapatoventaiganakari isamatsanaigakerira.

17 Impo yogagutantaigakari pashini kamisa ki-raamagori. Yagaigake kivitsa yovetsikashiigakeri iramatsaire yamatsaitakerira.

18 Impo isamatsanaigakerityo kara ikantaigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

19 Ipasapasaigakeri igitoku inchakiiku ton ton, itoatoaigakeri, impo itigeroaventaigakari kañomataka ishineventaganira koveenkari, ontitari isamatsavintaigakerira.

20 Impo yagataiganakera isamatsanaigakerira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki yamaiganakeri inkentakoigakerira.

Ikentakotunkanira Jeso

(Mt 27.32-44; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Aiño paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari itomi ipaita Arijantero. Irirokya irapitene ipaita Iropo. Yogari Sumo ikyaenka pokapaatsi iponiapaaka anta parikoti. Ikantaigavakeri soraroegi inatanakenerira Jeso igoroshite.

²² Impo itentavageiganakari Jeso anta parikoti opaitara Gorogota (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”).

²³ Ipavetunkani vino okonoatunkani mira, kantankicha teratyo iroviikemparo.

²⁴ Yogari soraroegi ikentakoiigakeri impo isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki.

²⁵ Antari ikentakotunkanira ikyaenka gaenokanankicha poreatsiri.

²⁶ Antari enoku igoroshiteku ogunkani inchakota otsirinkunkani okantakera tatoita yogavitunkani okanti: “Inti Igoveenkariegite jorioegi.”

²⁷ Itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku.

²⁸ Antari okañotakara maika onti otsatagunkani Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Itentagantunkani vetsikagisevageigatsirira terira onkametite.”

²⁹ Yogari visapiniigankitsirira kara ineaigakerira iokookonaigakerityo ikantaigakerira:

—¡Eejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’

³⁰ Atsi pugamentanakempanityo maika kentakoreanaempanityo paguitanaera.

³¹ Ario ikañoigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira gotagantaigirorira it-sirinkakotanagerira Moiseshi isamatsanaigakerityo iniavakagaiganakara ikantaigakera:

—Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavintsaantavagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiiro iraguitanaera.

³² Ikaemakonaigakerityo:

—Irorotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkarijegite, atsi guitanaenityo kameti nonkematsaigakempiniri. ¡Vintitari Igoveenkariegite iseraereegi!

Imaiganakatyo aikiro itentagantunkanirira ikentakotunkanira ikantanaigakerityo kara.

Ikamanakera Jeso

(Mt 27.45-56; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Impo ikatinkatanakera poreatsiri oga okenake apavatsaasetanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake.

³⁴ Ogatyo ikenake ikaemamatanaketyo Jeso ikanti: “Eroi, Eroi, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

³⁵ Ikonogagarantaigaka naigankitsirira kara iroro ikemaigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemeri kanika ikaemakotakerira kaman-tantatsirira Eriashi.

³⁶ Ishigamatanakatyo paniro yaganakera cho-miatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiiku irachomi-atagakerimera ikanti:

—Atsi pampogieri, aneaigakerira iripokashitakeririka Eriashi iroguitaerira.

³⁷ Impo yogari Jeso ikaemapanuti eeee ovashi ikemisantanake ikamanakera.

³⁸ Irorotyó ikamanakera ogatyó okenake osaraamatanaketyo kamisa tsatamagotacharira ivankoku Tasorintsi okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku oatakerora savi pairatamatake kotarenkasantake.

³⁹ Aiño paniro iromano yaratinkake kara katinka ikentakotunkanira Jeso. Irirori inti itinkami soraroegi. Antari ineavakerira ikamanakera ikanti:

—Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi.

⁴⁰ Aikiro ario onaigake kara Maria Magarena, ontiri Sarome ontiri aikiro Maria iriniroegi Jose intiri Santiago iyashiki. Aikiro otentaigakaro pashini tsinaneegi opitaigake antakona anta opampogiaigakerira Jeso.

⁴¹ Ontiegitari giavageigiririra yanuiwaigetira Garireaku omutakovageigirira. Aikiro ario onaigake kara pashini tovaini tsinaneegi tentaigakaririra ikyara pokankitsi Jerosarenku.

*Yogaatanira Jeso imperitanakiku
(Mt 27.57-61; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)*

⁴²⁻⁴³ Ogari ikamantakarira Jeso onti kutagiteri yovetsikavagetantaiganakarira jorioegi magatiro inkogakoigakemparira onkutagitetanakera agantakemparira apishigopireantaganirira. Aiño paniro itinkami jorioegi poniacharira Arimateaku ipaita Jose. Irirori inti itentaigarira itinkamipage jorioegi yapatoitapiniigara, paio ipinkatsatasanotagani. Igantaga pairani yogiakerira iripokakera Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite iseraereegi. Impo panikyara irishonkanae poreatsiri iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira.

⁴⁴ Kantankicha Pirato ikemakera kamake Jeso yoganaketyo kavako. Ikaemakagantakeri itinkami soraroegi ikogakotagantakerira arisanorikara ikamake.

⁴⁵ Irirori ikantiri:

—Jeeje, arisano kamake.

Yogari Pirato ishonkatetanakari Jose ikantiri:

—Iroroventi nanityo.

⁴⁶ Ovashi iatake ipunaventutira mechomagori kamisa ovetsikantunkanirira irino. Impo iatake ikentakoreakerira Jeso iponaviotantakariri yamanairi anta yogaatirira imperitanakiku iki-gantashitunkanirira igamaga itikakotantanakari omarane mapu.

⁴⁷ Ogari Maria Magarena ontiri Maria iriniro Jose oneakoigakeri yogaaganira.

16

Yanianaira Jeso

(Mt 28.1-10; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Impo ochapinitanaira kutagiteriku apishigopireantaganirira ogari Maria Magarena otentanakaro Sarome ontiri aikiro Maria iriniro Santiago oaigake opunaventaigutira kasankari-page oaigamanakera amashiiganakerira Jeso.

² Impo okutagitetamanakera tominkoku tsitekyamanisano oaigamanake anta yogaaganira.

³ Antari oaiganakera avotsiku oniavageiganake okanti:

—¿Tyanirikaratyo tatsinkaigakaerone mapu itikakotantunkanirira?

⁴ Omaranetarityo kara, kantankicha ogonkeigavetapaaka oneaigapaakero paa mataka ogagunkani.

⁵ Okiaigapaake tsompogi oneaigapaakeri isaankariite Tasorintsi pirinitake, kañomataka matsigenka ikyaenkarira antaritanankitsi. Onti ipirinitake okatinkatakera akosanoriraku, kutasamatakomataketyo kara. Ogatyo okenaiigake otsarogavageiganaketyo kara.

⁶ Kantankicha irirori ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Maika viroegi pikogaigavetakari Jeso Nasarekunirira ikentakovetunkanirira, kantankicha maika mataka yoganiaagani. Mameri aka. Atsi geroratyo kavako yoginoriavetunkanira.

⁷ Maika piaigepage pinkamantaigapaakerira Perero intiegiri aikiro maganiro irogamereegi pinkantaigakerira: ‘Yogari Jeso iriatake Garireaku iketyo ivatanankitsine. Impogini piaigake viroegi ario pineaigaeri anta. Ariotari ikantaiganakempiri karanki.’

⁸ Okonteigapanuti oshigavageiganaka otsarogavageiganaketyo kara oshigekavageiganaketyo, nerotyō tera tyani onkamantumaige.

*Jeso ikoneatimotakerora Maria Magarena
(Jn 20.11-18)*

⁹ Antari yanianaira Jeso ikitareanaara tsitekyamani tominkoku oketyosano ikoneatimotake Maria Magarena yoneaganontakarira 7 kamagarini timaguigavetakarorira. *

¹⁰⁻¹¹ Irorori oatake okamantaigapaakeri itentavageigavetarira okantaigiri:

—¡Atake yanianai Jeso! ¡Noneakeritari naro!

Kantankicha iriroegi teratyō inkematsaigero, atanatsityo iragaiganakara ikenkisureavageiganakatyo kara.

*Jeso ikoneatimoigakerira piteni irogamereegi
(Ir 24.13-35)*

¹² Impogini Jeso irirokya ikoneatimoigake piteni irogamereegi iaigavetanakara ike-naigavetanakara avotsiku tsamairintsipageku, kantankicha onti ikantatigimoigakari.

¹³ Impo iriroegi ipigaiganaa Jerosarenku ikamantaigavetapaakari itovaireegi, kantankicha teratyō inkematsaigeri iriroegi aikiro.

Jeso ikantaiganairira iritigankaneegi inkamantakoigakerira

(Mt 28.16-20; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Impogini ikoneatimoigamatairityo irogamereegi itentasanoigarira ipitaigakera

* **16:9** Pairani okyasanokyara otsirinkakotunkanira Iriniane Tasorintsi ariorika tera ontime, versículos 9-20.

mesaku isekataigakara. Impo ikanomajaigakeri ineakera tera inkematsaige, teranika isureigaemparo magatiro ikantavetunkanirira, onti otimake isureegi kogapage, tera inkematsaigerinika kamantaigavetakaririra ineigakerira yanianaira.

¹⁵ Impo ikantaigiri:

—Piaige parikotipageku pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pintsotenkagiteav-ageiganakerotyoka kara samani pinkantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

¹⁶ Tyanirika kematsatakenane aikiro irogivi-atakempa irogavisaakotakenkani, kantankicha tyanirika garira ikematsatana gara yogavisaakotagani, onti inkisashitakenkani.

¹⁷ Yogari kematsatakenanerira onti ineantakenkani ironeagageigakemparira kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka, iraventashitakemparira novairo, aikiro iriniantaiganakemparora pashinipage niagantsipage terira irogoigavetemparo.

¹⁸ Iragaigavetakemparityo maranke, kantankicha garatyo itavatumaigiri. Aikiro impaigavetakenkanityo kepigari irovi-ikaigavetakemparo garatyo ovigaigiri. Aikiro impatikaiigakeri igitoku mantsigaigankitsirira ovashi irovegaiganaempa.

Iatanaira Jeso enoku

(Ir 24.50-53)

¹⁹ Impo yagatanakera iniaiganairira irogamereegi yogaenokanairi Tasorintsi iatanai enoku ipirinitapai inampinaku irakosanoriraku.

20 Iriroegi iaigake ikenkitsavageiganakera
itsotenkagiteavageiganakerotyoka
ikamantakoiganakerira Tasorintsi tyara
ikanta yogavisaakotantira. Yogari Atinkami
Jeso imutakoigakeri yagaveakagaigakerira
yovetsikaigakera posantepage terira
oneimagetenkani kameti irogoigakeniri
yogaegi ikenkitsatimoigakerira tera ario
iramataavinaigeri.

Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29